



Obsah

II Nelegislativní akty

MEZINÁRODNÍ DOHODY

- ★ Dohoda v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2015/1017 ze dne 25. června 2015 o Evropském fondu pro strategické investice, Evropském centru pro investiční poradenství a Evropském portálu investičních projektů a o změně nařízení (EU) č. 1291/2013 a (EU) č. 1316/2013 – Evropský fond pro strategické investice 1

NAŘÍZENÍ

- ★ Prováděcí nařízení Komise (EU) 2017/854 ze dne 18. května 2017, kterým se přiznává ochrana podle článku 99 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1308/2013 názvu „Darnibole“ (CHOP) 9
- ★ Prováděcí nařízení Komise (EU) 2017/855 ze dne 18. května 2017, kterým se mění prováděcí nařízení (EU) č. 540/2011, pokud jde o podmínky schválení účinné látky diflubenzuronu ⁽¹⁾ 10
- ★ Prováděcí nařízení Komise (EU) 2017/856 ze dne 18. května 2017, kterým se mění prováděcí nařízení (EU) č. 540/2011, pokud jde o podmínky schválení účinné látky fluroxypyr ⁽¹⁾ 14
- Prováděcí nařízení Komise (EU) 2017/857 ze dne 18. května 2017 o stanovení paušálních dovozních hodnot pro určení vstupní ceny některých druhů ovoce a zeleniny 17
- Prováděcí nařízení Komise (EU) 2017/858 ze dne 18. května 2017 o minimální prodejní ceně sušeného odstředěného mléka pro deváté dílčí nabídkové řízení uskutečněné v rámci nabídkového řízení zahájeného prováděcím nařízením (EU) 2016/2080 19

⁽¹⁾ Text s významem pro EHP.

ROZHODNUTÍ

- ★ Rozhodnutí Rady (EU) 2017/859 ze dne 11. května 2017 o postoji, který má být zaujat jménem Evropské unie ve Smíšeném výboru EHP ke změně Protokolu 31 k Dohodě o EHP o spolupráci v některých oblastech mimo čtyři svobody (rozpočtová položka 02.03.01 Vnitřní trh a rozpočtová položka 02.03.04 Nástroje pro správu a řízení vnitřního trhu) 20
- ★ Rozhodnutí Rady (EU) 2017/860 ze dne 11. května 2017 o postoji, který má být jménem Evropské unie zaujat ve Smíšeném výboru EHP ke změně Protokolu 31 k Dohodě o EHP o spolupráci v některých oblastech mimo čtyři svobody (rozpočtová položka 33.02.03.01) 23
- ★ Rozhodnutí Rady (EU) 2017/861 ze dne 11. května 2017 o postoji, který má být zaujat jménem Evropské unie ve Smíšeném výboru EHP ke změně Protokolu 3 k Dohodě o EHP o výrobcích uvedených v čl. 8 odst. 3 písm. b) Dohody 25
- ★ Prováděcí rozhodnutí Komise (EU) 2017/862 ze dne 17. května 2017, kterým se stanoví veterinární podmínky a veterinární osvědčení pro zpětný dovoz evidovaných koní určených pro soutěže po jejich dočasném vývozu do Turkmenistánu, kterým se mění příloha I rozhodnutí 93/195/EHS, pokud jde o položku pro Turkmenistán, a kterým se mění příloha I rozhodnutí 2004/211/ES, pokud jde o položku pro Turkmenistán na seznamu třetích zemí a jejich částí, ze kterých je povolen dovoz živých koňovitých a spermatu, vajíček a embryí druhů koňovitých do Unie (oznámeno pod číslem C(2017) 3207)⁽¹⁾ 55
- ★ Prováděcí rozhodnutí Komise (EU) 2017/863 ze dne 18. května 2017, kterým se aktualizuje veřejná licence Evropské unie EUPL na software s otevřeným zdrojovým kódem v zájmu dalšího usnadnění sdílení a opětovného použití softwaru vyvinutého orgány veřejné správy 59

⁽¹⁾ Text s významem pro EHP.

II

(Nelegislativní akty)

MEZINÁRODNÍ DOHODY

DOHODA

v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2015/1017 ze dne 25. června 2015 o Evropském fondu pro strategické investice, Evropském centru pro investiční poradenství a Evropském portálu investičních projektů a o změně nařízení (EU) č. 1291/2013 a (EU) č. 1316/2013 – Evropský fond pro strategické investice

EVROPSKÝ PARLAMENT A EVROPSKÁ INVESTIČNÍ BANKA (dále jen „strany dohody“),

- s ohledem na Smlouvu o Evropské unii, a zejména na článek 14 této smlouvy,
 - s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na články 15, 16, 232, 308, 309 a 339 této smlouvy,
 - s ohledem na statut Evropské investiční banky (EIB), a zejména na čl. 11 odst. 7 a články 16 a 18 tohoto statutu,
 - s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2015/1017 ze dne 25. června 2015 o Evropském fondu pro strategické investice, Evropském centru pro investiční poradenství a Evropském portálu investičních projektů a o změně nařízení (EU) č. 1291/2013 a (EU) č. 1316/2013 – Evropský fond pro strategické investice ⁽¹⁾ (dále jen „nařízení o EFSI“), a zejména na čl. 17 odst. 5 tohoto nařízení,
 - s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 45/2001 ze dne 18. prosince 2000 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů orgány a institucemi Společenství a o volném pohybu těchto údajů ⁽²⁾,
 - s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1049/2001 ze dne 30. května 2001 o přístupu veřejnosti k dokumentům Evropského parlamentu, Rady a Komise ⁽³⁾,
- A. vzhledem k tomu, že nařízením o EFSI se zřizuje Evropský fond pro strategické investice (EFSI), záruka EU, záruční fond EU, Evropské centrum pro investiční poradenství (EIAH) a Evropský portál investičních projektů;
- B. vzhledem k tomu, že účelem EFSI je propůjčit EIB schopnost nést riziko a tím v Unii podpořit:
- a) investice;
 - b) zvyšování dostupnosti financování pro společnosti i jiné subjekty, které mají až 3 000 zaměstnanců, se zvláštním důrazem na malé a střední podniky a malé společnosti se střední tržní kapitalizací.
- C. vzhledem k tomu, že nařízení o EFSI stanoví, že EFSI by měl být zřízen jako samostatný, jasně identifikovatelný a transparentní nástroj spravovaný EIB, jehož operace jsou jasně odděleny od ostatních operací EIB;

⁽¹⁾ Úř. věst. L 169, 1.7.2015, s. 1.

⁽²⁾ Úř. věst. L 8, 12.1.2001, s. 1.

⁽³⁾ Úř. věst. L 145, 31.5.2001, s. 43.

- D. vzhledem k tomu, že v zájmu zajištění odpovědnosti vůči evropským občanům by EIB měla pravidelně podávat zprávy Evropskému parlamentu a Radě o dosaženém pokroku, výsledcích a operacích EFSI, zejména pokud jde o adicionalitu operací prováděných v rámci EFSI v porovnání s běžnými operacemi EIB, včetně zvláštních činností, a za tímto účelem by měla být přijata vhodná ustanovení;
- E. vzhledem k tomu, že v souladu s čl. 17 odst. 5 nařízení o EFSI mají Evropský parlament a EIB uzavřít dohodu obsahující podrobná ustanovení o výměně informací mezi Evropským parlamentem a EIB podle nařízení o EFSI, včetně informací o výběrovém řízení na výkonného ředitele EFSI a zástupce výkonného ředitele EFSI;
- F. vzhledem k tomu, že čl. 7 odst. 6 nařízení o EFSI stanoví, že řídicí rada vybere kandidáta na funkci výkonného ředitele a zástupce výkonného ředitele na základě otevřeného a transparentního výběrového řízení v souladu s postupy EIB, a požaduje, aby Evropský parlament a Rada byly řádně a včas informovány ve všech fázích výběrového řízení, přičemž musí být dodrženy požadavky na přísnou důvěrnost. Po slyšení kandidáta vybraného na každou z funkcí a po jeho schválení Evropským parlamentem jmenuje prezident EIB výkonného ředitele a zástupce výkonného ředitele na pevně stanovené funkční období tří let, které lze jednou prodloužit;
- G. vzhledem k tomu, že v souvislosti s EFSI čl. 16 odst. 2 nařízení o EFSI stanoví, že EIB má, popřípadě ve spolupráci s Evropským investičním fondem (EIF), podávat každoročně zprávu Evropskému parlamentu a Radě o finančních a investičních operacích EIB, na něž se vztahuje nařízení o EFSI. Tato výroční zpráva, která obsahuje provozní a finanční informace dále upřesněné v čl. 16 odst. 2 nařízení o EFSI, se zveřejňuje;
- H. vzhledem k tomu, že čl. 17 odst. 1 nařízení o EFSI stanoví, že na žádost Evropského parlamentu nebo Rady mají předseda řídicí rady a výkonný ředitel podat zprávu o výsledcích EFSI žádajícímu orgánu, a to i formou účasti na slyšení v Evropském parlamentu.
- I. vzhledem k tomu, že v čl. 17 odst. 2 nařízení o EFSI se dále stanoví, že předseda řídicí rady a výkonný ředitel mají odpovědět ústně nebo písemně na otázky, které EFSI položí Evropský parlament nebo Rada, v každém případě do pěti týdnů ode dne obdržení otázky;
- J. vzhledem k tomu, že čl. 17 odst. 4 nařízení o EFSI stanoví, že na žádost Evropského parlamentu se má prezident EIB zúčastnit slyšení Evropského parlamentu, které se týká finančních a investičních operací EIB, na něž se vztahuje nařízení o EFSI. Prezident EIB má ústně nebo písemně odpovědět na otázky, které EIB položí Evropský parlament nebo Rada v souvislosti s finančními a investičními operacemi EIB, na něž se vztahuje nařízení o EFSI, do pěti týdnů ode dne jejich obdržení;
- K. vzhledem k tomu, že čl. 18 odst. 1 nařízení o EFSI vyžaduje, aby EIB zhodnotila fungování EFSI do 5. ledna 2017. EIB má své hodnocení předložit Evropskému parlamentu, Radě a Komisi;
- L. vzhledem k tomu, že touto dohodou není dotčena trojstranná dohoda mezi Evropskou komisí, Evropským účetním dvorem a Evropskou investiční bankou ze dne 27. října 2003;

SE DOHODLY TAKTO:

Článek 1

Účel a oblast působnosti

Tato dohoda stanoví podrobná ujednání o výměně informací mezi Evropským parlamentem a EIB stanovené v nařízení o EFSI, včetně informací o výběrovém řízení na výkonného ředitele EFSI a zástupce výkonného ředitele EFSI.

ODDÍL I

PŘÍSTUP K INFORMACÍM

Článek 2

Pravidelné zprávy

- 2.1. V souladu s čl. 14 odst. 9 nařízení o EFSI předloží EIB každoročně Evropskému parlamentu, Radě a Komisi zprávu o službách poskytovaných centrem EIAH a o plnění jeho rozpočtu, která obsahuje informace o vybraných poplatcích a jejich použití (dále jen „zpráva EIAH“).

EIB vypracuje zprávu EIAH za období končící 31. prosincem každého roku a předloží ji nejpozději do 1. září následujícího roku.

- 2.2. V souladu s čl. 16 odst. 2 nařízení o EFSI podává EIB, popřípadě ve spolupráci s EIF, každoročně zprávu Evropskému parlamentu a Radě o finančních a investičních operacích EIB, na něž se vztahuje nařízení o EFSI (dále jen „zpráva EFSI“). Zpráva EFSI obsahuje:

- a) posouzení finančních a investičních operací na úrovni operace, odvětví, země a regionu a jejich souladu s tímto nařízením, a zejména s kritériem adicionality, spolu s posouzením distribuce finančních a investičních operací EIB podle obecných cílů EFSI;
- b) posouzení přidané hodnoty, mobilizace zdrojů soukromého sektoru, odhadovaných a skutečných výstupů a výsledků a dopadu finančních a investičních operací EIB na souhrnném základě, včetně dopadu na tvorbu pracovních míst;
- c) posouzení, do jaké míry operace, na něž se vztahuje nařízení o EFSI, přispívají k dosažení obecných cílů EFSI, včetně posouzení úrovně investic EFSI v oblasti výzkumu, vývoje a inovací a v oblasti dopravy (včetně sítí TEN-T a městské mobility), telekomunikací, energetické infrastruktury a energetické účinnosti;
- d) posouzení dodržování požadavků týkajících se využívání záruky EU a souladu s klíčovými ukazateli výkonnosti;
- e) posouzení pákového efektu, kterého projekty podporované z EFSI dosáhly;
- f) popis projektů, u nichž je podpora z evropských strukturálních a investičních fondů kombinována s podporou z EFSI, a celkovou výši příspěvků z každého zdroje;
- g) finanční částku, která byla převedena příjemcům, a posouzení finančních a investičních operací EIB na souhrnném základě;
- h) posouzení přidané hodnoty finančních a investičních operací EIB a souhrnného rizika spojeného s těmito operacemi;
- i) podrobné informace o čerpání záruky EU, ztrátách, výnosech, zpětně získaných částkách a jakýchkoli dalších obdržených platbách;
- j) finanční zprávy o finančních a investičních operacích EIB, na něž se vztahuje toto nařízení, auditované nezávislým externím auditorem.

EIB připraví výroční zprávu EFSI za období končící 31. prosincem a předloží ji nejpozději do 31. května následujícího kalendářního roku. Nezpracované údaje jsou ze strany EIB poskytnuty Evropskému parlamentu ve stejném formátu a ve stejné lhůtě jako Komisi (tedy nejpozději do 31. března kalendářního roku, kdy má být vydána zpráva EFSI), a to aniž by byla dotčena ustanovení prvního pododstavce.

- 2.3. Jazykem zprávy EIAH a zprávy EFSI je angličtina.

Článek 3

Hodnotící zprávy EFSI

- 3.1. V souladu s čl. 18 odst. 1 nařízení o EFSI zhodnotí EIB do 5. ledna 2017 fungování EFSI a toto hodnocení předloží Evropskému parlamentu.
- 3.2. V souladu s čl. 18 odst. 3 nařízení o EFSI zveřejní EIB komplexní zprávu o fungování EFSI, která bude obsahovat vyhodnocení dopadu EFSI na investice v Unii, vytváření pracovních míst a přístup k financování pro malé a střední podniky a společnosti se střední tržní kapitalizací, a to do 30. června 2018 a poté každé tři roky.
- 3.3. V souladu s čl. 18 odst. 5 nařízení o EFSI poskytuje EIB Evropskému parlamentu v náležité lhůtě hodnotící zprávu a zajišťuje, že nezávislou hodnotící zprávu poskytne ze své strany i EIF. Tyto zprávy v souladu s nařízením o EFSI posuzují dopad a skutečné výsledky činností EIB a EIF.

Potřebu provést tato nezávislá hodnocení vedle hodnocení uvedených v čl. 3 odst. 1 a 2 posuzuje a o načasování těchto nezávislých hodnocení rozhoduje výlučně EIB nebo EIF.

- 3.4. Hodnotící zprávy uvedené v tomto článku jsou po schválení ze strany EIB nebo popřípadě EIF bezodkladně předloženy Evropskému parlamentu.
- 3.5. Jazykem hodnotících zpráv uvedených v tomto článku je angličtina.

Článek 4

Zprávy o změnách dohody o EFSI

Dohoda uzavřená mezi Komisí a EIB o správě EFSI a o poskytování záruky EU (dále jen „dohoda o EFSI“) zahrnuje v souladu s čl. 4 odst. 2 písm. i) nařízení o EFSI povinnost těchto stran podávat Evropskému parlamentu zprávy o změnách této dohody.

Článek 5

Rozhodnutí investičního výboru

- 5.1. V souladu s třetím pododstavcem čl. 7 odst. 12 nařízení o EFSI předkládá EIB Evropskému parlamentu seznam všech rozhodnutí investičního výboru o zamítnutí využití záruky EU.
- 5.2. EIB předkládá Evropskému parlamentu dvakrát ročně, do 31. března a 30. září, seznam uvedený v čl. 5 odst. 1.,
- 5.3. Informace předložené EIB Evropskému parlamentu v souladu s čl. 5 odst. 1, jsou přísně důvěrné a Evropský parlament s nimi musí nakládat v souladu s článkem 10.
- 5.4. Všechna rozhodnutí investičního výboru EFSI o užití záruky přeposílá EIB Evropskému parlamentu ihned po jejich vydání, a to aniž by bylo dotčeno ustanovení čl. 5 odst. 3 této dohody. EIB do seznamu rozhodnutí o schválení použití záruky EU zahrnuje podle potřeby informace o operacích, zejména jejich popis, identifikaci navrhovatele nebo finančního zprostředkovatele a cíle projektu podporovaného v rámci EFSI ze strany EIB. V případě citlivých obchodních rozhodnutí poskytuje EIB tato rozhodnutí a informace o navrhovatelích nebo finančních zprostředkovatelích projektu k datu ukončení konkrétního financování nebo k jakémukoliv dřívějšímu datu, k němuž citlivost obchodních informací zaniká.
- 5.5. Rozhodnutí investičního výboru EFSI o schválení využití záruky EU se v souladu s čl. 7 odst. 12 druhým pododstavcem nařízení o EFSI zveřejňují a zpřístupňují.

Článek 6

Změny limitů odvětvové nebo zeměpisné koncentrace portfolia EFSI

- 6.1. Pokud řídící rada EFSI rozhodne o změně orientačních limitů odvětvové nebo zeměpisné koncentrace stanovených pro portfolio EFSI, vysvětlí toto rozhodnutí v souladu s bodem 8 Přílohy II nařízení o EFSI Evropskému parlamentu.
- 6.2. Zápis z jednání řídící rady se podle čl. 7 odst. 3 druhého pododstavce nařízení o EFSI zveřejní, jakmile je řídící radou schválen. Tento zápis a písemné vysvětlení řídící rady ohledně jakékoli změny, na níž odkazuje článek 6.1, jsou Evropskému parlamentu poskytnuty, jakmile jsou dostupné a v každém případě nejpozději k datu zveřejnění zápisu.

ODDÍL II

PODÁVÁNÍ ZPRÁV AD HOC A ODPOVĚDI NA OTÁZKY

Článek 7

Podávání zpráv *ad hoc*, slyšení a další schůze

- 7.1. V souladu s čl. 17 odst. 4 nařízení o EFSI se na žádost příslušných výborů Evropského parlamentu prezident EIB zúčastní alespoň jednoho slyšení v Evropském parlamentu, které se týká finančních a investičních operací EIB, na něž se toto nařízení vztahuje. Příslušné výbory Evropského parlamentu se s EIB dohodnou na termínu tohoto slyšení, které se má konat v průběhu následujícího roku.
- 7.2. S ohledem na otázky Evropského parlamentu adresované EIB a týkající se finančních a investičních operací EIB, na něž se vztahuje nařízení o EFSI, mohou příslušné výbory Evropského parlamentu přizvat prezidenta EIB k účasti na další schůzi *ad hoc* zabývající se těmito tématy.

Příslušné výbory Evropského parlamentu a EIB by se měly na termínu těchto schůzí *ad hoc* dohodnout, přičemž tyto schůze by se měly konat co nejdříve a v každém případě nejpozději do pěti (5) týdnů ode dne podání žádosti příslušnými výbory Evropského parlamentu.

V souladu s příslušnými ustanoveními jednacího řádu Evropského parlamentu mohou být tato slyšení a tyto schůze *ad hoc* důvěrné.

- 7.3. Na žádost prezidenta EIB nebo předsedy příslušného výboru Evropského parlamentu a po vzájemné dohodě se veškerých slyšení a schůzí *ad hoc*, včetně důvěrných schůzí uvedených v čl. 7 odst. 1 a 2, mohou zúčastnit vedoucí pracovníci EIB nebo EIF.
- 7.4. Na žádost předsedy příslušného výboru Evropského parlamentu a s ohledem na otázky Evropského parlamentu týkající se finančních a investičních operací EIB, na něž se vztahuje nařízení o EFSI, mohou příslušné výbory Evropského parlamentu přizvat vedoucí pracovníky EIB k účasti na výměně názorů *ad hoc*, která se tohoto tématu týká, a to ve vzájemně dohodnutém termínu.

V souladu s příslušnými ustanoveními jednacího řádu Evropského parlamentu mohou být tyto výměny názorů *ad hoc* důvěrné.

- 7.5. V souladu s čl. 17 odst. 1 nařízení o EFSI podá výkonný ředitel EFSI na žádost příslušných výborů Evropského parlamentu zprávu o výsledcích EFSI, a to i formou účasti na slyšení v Evropském parlamentu.

Příslušné výbory Evropského parlamentu a výkonný ředitel EFSI by se měli na termínu těchto slyšení dohodnout, přičemž tato slyšení by se měla konat co nejdříve a v každém případě nejpozději do pěti týdnů ode dne podání žádosti příslušnými výbory Evropského parlamentu.

Toto předkládání zpráv Evropskému parlamentu ze strany výkonného ředitele EFSI o činnosti EFSI může mít podobu schůzí s příslušnými výbory Evropského parlamentu pořádanými *ad hoc* a na žádost těchto výborů v termínu, který odsouhlasí obě strany.

V souladu s příslušnými ustanoveními jednacího řádu Evropského parlamentu mohou být tato slyšení a tyto schůze *ad hoc* důvěrné.

- 7.6. Na žádost výkonného ředitele EFSI nebo předsedy příslušného výboru Evropského parlamentu a po vzájemné dohodě se slyšení a schůzí *ad hoc*, včetně důvěrných schůzí uvedených v článku 7.5, mohou zúčastnit vedoucí pracovníci EIB nebo EIF.

Článek 8

Zodpovídání otázek

- 8.1. V souladu s čl. 17 odst. 4 nařízení o EFSI odpoví prezident EIB na žádost příslušných výborů Evropského parlamentu ústně nebo písemně na otázky, které Evropský parlament položí EIB v souvislosti s finančními a investičními operacemi EIB, na něž se vztahuje nařízení EFSI.
- 8.2. V souladu s čl. 17 odst. 2 nařízení o EFSI odpoví výkonný ředitel EFSI ústně nebo písemně na otázky, které EFSI položí Evropský parlament.
- 8.3. Evropský parlament předá veškeré otázky prezidentovi EIB podle čl. 8 odst. 1 prostřednictvím předsedy příslušného výboru Evropského parlamentu. Veškeré otázky výkonnému řediteli EFSI podle čl. 8 odst. 2 předá prostřednictvím předsedy příslušného výboru Evropského parlamentu sekretariátem EFSI.
- 8.4. Veškeré otázky položené Evropským parlamentem prezidentovi EIB podle čl. 8 odst. 1 nebo výkonnému řediteli EFSI podle čl. 8 odst. 2 jsou zodpovězeny co nejrychleji a v každém případě do pěti týdnů ode dne obdržení otázky.

Ústní odpovědi na otázky položené Evropským parlamentem prezidentovi EIB podle čl. 8 odst. 1 nebo výkonnému řediteli EFSI podle čl. 8 odst. 2 mohou mít podobu schůzí *ad hoc*, jak stanoví čl. 7 odst. 2 a čl. 7 odst. 5 třetí pododstavec.

ODDÍL III

VÝBĚROVÁ ŘÍZENÍ

Článek 9

Výběrová řízení na pozici výkonného ředitele a zástupce výkonného ředitele

- 9.1. EIB navrhne kritéria pro výběr výkonného ředitele a zástupce výkonného ředitele EFSI v souladu s nařízením o EFSI, včetně požadované rovnováhy dovedností, znalostí a zkušeností s cílem prosazovat nejvyšší standardy a zajistit rozmanitost mimo jiné i s ohledem na zastoupení pohlaví.
- 9.2. EIB informuje příslušné výbory Evropského parlamentu o volném pracovním místě dva týdny před zveřejněním oznámení o tomto místě s uvedením podrobných informací o otevřeném výběrovém řízení, podle nichž bude EIB postupovat.
- 9.3. EIB informuje příslušné výbory Evropského parlamentu o složení skupiny uchazečů (počet přihlášek, skladba odborných dovedností, zastoupení žen a mužů a jednotlivých členských států), jakož i o metodě použité k prověření skupiny uchazečů. Na tomto základě je vypracován užší seznam nejméně dvou potenciálních kandidátů, které EIB navrhne řídicímu výboru.

- 9.4. EIB tento užší seznam kandidátů předkládá příslušným výborům Evropského parlamentu. Činí tak nejméně tři týdny před tím, než řídicí výbor vybere konečného kandidáta.
- 9.5. Příslušné výbory Evropského parlamentu mohou vznášet dotazy týkající se výběrových kritérií i užšího seznamu do jednoho týdne od obdržení užšího seznamu kandidátů. EIB na ně odpoví písemnou formou do dvou týdnů.
- 9.6. Schvalovací proces se skládá z následujících kroků:
- a) EIB sdělí jména kandidátů na výkonného ředitele a zástupce výkonného ředitele Evropskému parlamentu spolu s písemným odůvodněním tohoto výběru.
 - b) Evropský parlament v nejbližší možné době, nejpozději však do čtyř týdnů, uspořádá slyšení kandidáta na každou z těchto pozic.
 - c) Evropský parlament rozhodne o schválení návrhů prostřednictvím hlasování v každém z příslušných výborů o návrhu usnesení, po němž následuje hlasování o schválení nebo zamítnutí tohoto usnesení, které se ukončí do šesti týdnů od předložení návrhu.
- 9.7. Po schválení Evropským parlamentem jmenuje prezident EIB výkonného ředitele a zástupce výkonného ředitele v souladu s ustanoveními nařízení o EFSI.
- 9.8. Pokud Evropský parlament návrh EIB neschválí, může EIB vybrat kandidáty ze skupiny stávajících uchazečů nebo výběrové řízení zahájit znovu.
- 9.9. EIB vyrozumí Evropský parlament bez zbytečného odkladu Evropský parlament, dojde-li k odstoupení z funkce, propuštění, dočasnému zastupování nebo k uvolnění místa v rámci řídicí struktury EFSI.

ODDÍL IV

OBECNÁ USTANOVENÍ

Článek 10

Důvěrnost

- 10.1. Strany se vzhledem ke skutečnosti, že některé z informací předávané v souvislosti s touto dohodou mohou být důvěrného charakteru či obchodně citlivé, zavazují, že se zdrží zveřejňování důvěrných informací, které v této souvislosti obdrží, aniž k tomu předem dala protější strana písemný souhlas.

Tento závazek nicméně nemá vliv na sdělování informací požadovaných právními předpisy, nařízením, smlouvou či příkazem soudu, do jehož pravomoci záležitost spadá, a nejsou jím ani dotčena příslušná ustanovení nařízení o EFSI týkající se transparentnosti a zveřejňování informací.

Pro účely této dohody se „důvěrnými informacemi“ rozumí jakékoli informace v písemné či jiné neměnné formě (včetně elektronické), které jsou jasně označeny jako důvěrné.

Při označování informací za důvěrné se EIB řídí svou politikou transparentnosti, která je zveřejněna na jejích internetových stránkách v době, kdy jsou takové informace poskytnuty Evropskému parlamentu.

- 10.2. Evropský parlament zpracovává a chrání veškeré důvěrné informace poskytnuté EIB podle této dohody v souladu s příslušnými ustanoveními jednacího řádu Evropského parlamentu, a zejména s článkem 210a (Postup při přístupu členů výboru k důvěrným informacím, které Parlament obdržel) a rozhodnutím předsednictva Evropského parlamentu ze dne 15. dubna 2013 týkající se pravidel pro nakládání s důvěrnými informacemi ze strany Evropského parlamentu ⁽¹⁾, pokud jde o „jiné důvěrné informace“ (v souladu s definicí obsaženou v jednacím řádu).

⁽¹⁾ Úř. věst. C 96, 1.4.2014, s. 1.

- 10.3. Parlament v souladu s příslušnými ustanoveními jednacího řádu vede seznam osob nakládajících s důvěrnými informacemi.
- 10.4. Evropský parlament a EIB se navzájem informují o zahájení a průběhu veškerých soudních, správních a jiných řízení, která se týkají přístupu třetí strany k důvěrným informacím poskytnutým EIB Evropskému parlamentu.

Článek 11

Přípravné schůze na úrovni zaměstnanců

- 11.1. Za účelem přípravy výměny názorů, slyšení či jiných forem spolupráce uvedených v této dohodě jsou na požádání Evropského parlamentu nebo EIB pořádány schůze na úrovni zaměstnanců.
- 11.2. Schůze na úrovni zaměstnanců jsou pořádány v dostatečném předstihu a nejméně jeden týden před konáním výměny názorů, slyšení či jiné formy spolupráce, které se týkají.

Článek 12

Úprava používání jazyků

Jakákoli žádost Evropského parlamentu podle této dohody může být předána EIB v kterémkoli úředním jazyce Unie. Odpovědi EIB jsou v anglickém jazyce.

Článek 13

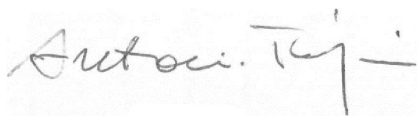
Závěrečná ustanovení

- 13.1. Strany pravidelně vyhodnocují praktické provádění této dohody a provedou přezkum, jakmile vstoupí v platnost nařízení o prodloužení doby trvání EFSI, a poté opět do 30. června 2019, s ohledem na praktické zkušenosti u provádění.
- 13.2. Tato dohoda vstoupí v platnost prvním dnem po jejím podpisu.
- 13.3. Tato dohoda se zveřejní v *Úředním věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 2. května 2017.

V Lucemburku dne 3. dubna 2017.

Za Evropský parlament
předseda



A. TAJANI

Za Evropskou investiční banku
prezident



W. HOYER

NAŘÍZENÍ

PROVÁDĚCÍ NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) 2017/854

ze dne 18. května 2017,

kterým se přiznává ochrana podle článku 99 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1308/2013 názvu „Darnibole“ (CHOP)

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1308/2013 ze dne 17. prosince 2013, kterým se stanoví společná organizace trhů se zemědělskými produkty a zruší nařízení Rady (EHS) č. 922/72, (EHS) č. 234/79, (ES) č. 1037/2001 a (ES) č. 1234/2007 ⁽¹⁾, a zejména na článek 99 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) V souladu s čl. 97 odst. 2 a 3 nařízení (EU) č. 1308/2013 byla žádost Velké Británie o zápis názvu „Darnibole“ do rejstříku posouzena Komisí a následně zveřejněna v *Úředním věstníku Evropské unie* ⁽²⁾.
- (2) Komise neobdržela žádné námitky podle článku 98 nařízení (EU) č. 1308/2013.
- (3) V souladu s článkem 99 nařízení (EU) č. 1308/2013 by měl být název „Darnibole“ chráněn a zapsán do rejstříku uvedeného v článku 104 zmíněného nařízení.
- (4) Opatření stanovená tímto nařízením jsou v souladu se stanoviskem Výboru pro společnou organizaci zemědělských trhů,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Název „Darnibole“ (CHOP) je tímto chráněn.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost dvacátým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 18. května 2017.

Za Komisi

předseda

Jean-Claude JUNCKER

⁽¹⁾ Úř. věst. L 347, 20.12.2013, s. 671.

⁽²⁾ Úř. věst. C 457, 8.12.2016, s. 3.

PROVÁDĚCÍ NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) 2017/855**ze dne 18. května 2017,****kterým se mění prováděcí nařízení (EU) č. 540/2011, pokud jde o podmínky schválení účinné látky diflubenzuronu****(Text s významem pro EHP)**

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009 ze dne 21. října 2009 o uvádění přípravků na ochranu rostlin na trh a o zrušení směrnic Rady 79/117/EHS a 91/414/EHS ⁽¹⁾, a zejména na čl. 21 odst. 3 první možnost a čl. 78 odst. 2 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Směrnicí Komise 2008/69/ES ⁽²⁾ byl diflubenzuron zařazen jako účinná látka do přílohy I směrnice Rady 91/414/EHS ⁽³⁾.
- (2) Účinné látky zařazené do přílohy I směrnice 91/414/EHS se považují za schválené podle nařízení (ES) č. 1107/2009 a jsou uvedeny v části A přílohy prováděcího nařízení Komise (EU) č. 540/2011 ⁽⁴⁾.
- (3) Podle směrnice Komise 2010/39/EU ⁽⁵⁾ měl žadatel, na jehož žádost byl diflubenzuron zařazen do přílohy I směrnice Rady 91/414/EHS, poskytnout potvrzující informace, pokud jde o případný toxikologický význam nečistoty a metabolitu 4-chloranilinu (PCA).
- (4) Žadatel uvedené informace předložil v příslušné lhůtě členskému státu zpravodaji Švédsku.
- (5) Švédsko informace předložené žadatelem posoudilo. Své posouzení předložilo dne 20. prosince 2011 ve formě dodatku k návrhu zprávy o hodnocení ostatním členskými státy, Komisi a Evropskému úřadu pro bezpečnost potravin (dále jen „úřad“).
- (6) Komise v dané věci konzultovala úřad, který dne 7. září 2012 předložil svůj závěr k posouzení rizika ohledně potvrzujících informací pro diflubenzuron ⁽⁶⁾. Úřad svá stanoviska k diflubenzuronu sdělil žadateli a Komise žadatele vyzvala, aby ke zprávě o přezkoumání předložil své připomínky. Návrh zprávy o posouzení, dodatek a stanovisko úřadu byly přezkoumány členskými státy a Komisí v rámci Stálého výboru pro potravinový řetězec a zdraví zvířat a dokončeny dne 16. července 2013 v podobě zprávy Komise o přezkoumání diflubenzuronu.
- (7) Přestože z výsledků studie genotoxicity vyplynulo, že PCA je genotoxický *in vivo* a je karcinogenní, nebyl při studiích s vhodným zvířecím modelem zjištěn genotoxický a karcinogenní potenciál pro expozici člověka diflubenzuronu, a tudíž PCA jako metabolitu a nečistoty. S ohledem na informace předložené žadatelem měla Komise za to, že požadované potvrzující informace byly poskytnuty.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 309, 24.11.2009, s. 1.

⁽²⁾ Směrnice Komise 2008/69/ES ze dne 1. července 2008, kterou se mění směrnice Rady 91/414/EHS za účelem zařazení účinných látek klofentezinu, dikamby, difenokonazolu, diflubenzuronu, imazachinu, lenacilu, oxadiazonu, pikloramu a pyriproxyfenu (Úř. věst. L 172, 2.7.2008, s. 9).

⁽³⁾ Směrnice Rady 91/414/EHS ze dne 15. července 1991 o uvádění přípravků na ochranu rostlin na trh (Úř. věst. L 230, 19.8.1991, s. 1).

⁽⁴⁾ Prováděcí nařízení Komise (EU) č. 540/2011 ze dne 25. května 2011, kterým se provádí nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009, pokud jde o seznam schválených účinných látek (Úř. věst. L 153, 11.6.2011, s. 1).

⁽⁵⁾ Směrnice Komise 2010/39/EU ze dne 22. června 2010, kterou se mění příloha I směrnice Rady 91/414/ES, pokud jde o zvláštní ustanovení týkající se účinných látek klofentezinu, diflubenzuronu, lenacilu, oxadiazonu, pikloramu a pyriproxyfenu (Úř. věst. L 156, 23.6.2010, s. 7).

⁽⁶⁾ European Food Safety Authority; Conclusion on the peer review of the pesticide risk assessment of confirmatory data submitted for the active substance diflubenzuron. EFSA Journal 2012;10(9):2870. [26 s.] doi:10.2903/j.efsa.2012.2870. K dispozici na internetové adrese: www.efsa.europa.eu/efsajournal.htm.

- (8) Vzhledem ke genotoxickým vlastnostem PCA zjištěným na základě potvrzujících informací, karcinogenním vlastnostem PCA a neexistenci prahové hodnoty pro přípustnou expozici úřad nicméně konstatoval nové obavy ohledně případné expozice PCA jako reziduu.
- (9) Komise zahájila přezkum schválení účinné látky diflubenzuron. Komise měla za to, že s ohledem na výše popsané nové vědecké a technické poznatky je možné, že schválení účinné látky diflubenzuron již nesplňuje kritéria pro schválení stanovená v článku 4 nařízení (ES) č. 1107/2009, pokud jde o její potenciální škodlivé účinky na lidské zdraví prostřednictvím expozice PCA jako reziduu. Komise žadatele vyzvala k předložení informací s ohledem na případnou expozici PCA jako reziduu, a jestliže se expozice potvrdí, rovněž s ohledem na případný toxikologický význam.
- (10) Žadatel uvedené informace v příslušné lhůtě předložil Švédsku.
- (11) Švédsko informace předložené žadatelem posoudilo. Své posouzení předložilo dne 23. července 2014 ve formě dodatku k návrhu zprávy o hodnocení ostatním členským státům, Komisi a úřadu.
- (12) Komise v dané věci konzultovala úřad, který dne 11. prosince 2015 předložil svůj závěr k posouzení rizika ohledně údajů předložených k přezkoumání schválení pro diflubenzuron⁽¹⁾. Úřad svá stanoviska ohledně diflubenzuronu sdělil žadateli.
- (13) Komise se domnívá, že informace předložené během přezkumu neprokázaly, že riziko potenciální expozice spotřebitelů PCA jako reziduu je přijatelné. Zejména byla prokázána přítomnost PCA v metabolické dráze některých rostlin a hospodářských zvířat a nelze ji vyloučit ani u jiných. Studie kromě toho naznačily, že v podobných nebo stejných podmínkách, za nichž probíhají procesy sterilizace potravin, dochází k významné přeměně reziduí diflubenzuronu na PCA, což nelze vyloučit ani u zpracovatelských postupů v domácnosti.
- (14) Vzhledem ke genotoxickým a karcinogenním vlastnostem PCA a neexistenci prahové hodnoty pro přípustnou expozici nebylo možné konstatovat, že expozice spotřebitelů PCA jako reziduu nemá při použití této látky v souladu s osvědčenými fytosanitárními postupy žádné škodlivé účinky. Poněvadž pro PCA nelze určit toxikologické referenční hodnoty, a proto ani nelze stanovit bezpečné limity reziduí, mělo by se předejít jakékoli expozici spotřebitelů PCA.
- (15) Komise žadatele vyzvala, aby ke zprávě o přezkoumání předložil své připomínky. Obavy o bezpečnost spotřebitelů v důsledku expozice PCA se v návaznosti na připomínky žadatele nijak nezmírnily.
- (16) Návrh zprávy o posouzení, dodatek a stanovisko úřadu byly přezkoumány členskými státy a Komisí v rámci Stálého výboru pro rostliny, zvířata, potraviny a krmiva a dokončeny dne 23. března 2017 v podobě zprávy Komise o přezkoumání diflubenzuronu.
- (17) Komise dospěla k závěru, že expozici spotřebitelů PCA nelze vyloučit jinak než uložením dalších omezení. Především by se použití diflubenzuronu mělo omezit výhradně na nejdle plodiny a jím ošetřené plodiny by se neměly dostat do potravinového a krmivového řetězce. Aby se expozice spotřebitelů PCA snížila na minimum, je tudíž vhodné změnit podmínky použití diflubenzuronu.
- (18) Příloha prováděcího nařízení (EU) č. 540/2011 by proto měla být odpovídajícím způsobem změněna.
- (19) Členským státům by měl být poskytnut určitý čas na změnu nebo odnětí povolení pro přípravky na ochranu rostlin obsahující diflubenzuron.
- (20) U přípravků na ochranu rostlin obsahujících diflubenzuron, pro něž členské státy udělí odkladnou lhůtu v souladu s článkem 46 nařízení (ES) č. 1107/2009, by tato lhůta měla uplynout nejpozději 15 měsíců po vstupu tohoto nařízení v platnost.

⁽¹⁾ European Food Safety Authority; Conclusion on the peer review on the review of the approval of the active substance diflubenzuron regarding the metabolite PCA. EFSA Journal 2015;13(8):4222. [30 s.] doi:10.2903/j.efsa.2015.4222. K dispozici na internetové adrese: www.efsa.europa.eu/efsajournal.htm.

- (21) Opatření stanovená tímto nařízením jsou v souladu se stanoviskem Stálého výboru pro rostliny, zvířata, potraviny a krmiva,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Změna prováděcího nařízení (EU) č. 540/2011

V položce 174 týkající se diflubenzuronu v části A přílohy prováděcího nařízení (EU) č. 540/2011 se text v sedmém sloupci „Zvláštní ustanovení“ nahrazuje tímto:

„Povolena mohou být pouze použití jako insekticid u nejedlých plodin.

Při uplatňování jednotných zásad podle čl. 29 odst. 6 nařízení (ES) č. 1107/2009 musí být zohledněny závěry zprávy o přezkoumání diflubenzuronu, a zejména dodatky I a II uvedené zprávy, pozměněné Stálým výborem pro rostliny, zvířata, potraviny a krmiva dne 23. března 2017.

Při tomto celkovém hodnocení musí členské státy věnovat zvláštní pozornost:

- specifikaci komerčně vyráběného technického materiálu, která musí být potvrzena a podložena vhodnými analytickými údaji. Zkušební materiál použitý pro toxikologickou dokumentaci musí být porovnán a ověřen s ohledem na specifikaci technického materiálu,
- ochraně vodních organismů, suchozemských organismů a necílových členovců včetně včel,
- případné nezamýšlené expozici potravinových a krmných plodin diflubenzuronem v důsledku použití této látky u nejedlých plodin (např. prostřednictvím úletu postřikové kapaliny),
- ochraně pracovníků, místních obyvatel a osob v okolí.

Členské státy zajistí, aby se plodiny ošetřené diflubenzuronem nedostaly do potravinového a krmivového řetězce.

Podmínky použití musí v případě potřeby zahrnovat přiměřená opatření ke zmírnění rizika.“

Článek 2

Přechodná opatření

V souladu s nařízením (ES) č. 1107/2009 členské státy nejpozději do 8. září 2017 v případě potřeby změny nebo odejmou stávající povolení pro přípravky na ochranu rostlin obsahující účinnou látku diflubenzuron.

Článek 3

Odkladná lhůta

Jakákoli odkladná lhůta udělená členskými státy v souladu s článkem 46 nařízení (ES) č. 1107/2009 musí být co nejkratší a uplyne nejpozději dne 8. září 2018.

Článek 4

Vstup v platnost

Toto nařízení vstupuje v platnost dvacátým dnem po vyhlášení v Úředním věstníku Evropské unie.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 18. května 2017.

Za Komisi
předseda
Jean-Claude JUNKER

PROVÁDĚCÍ NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) 2017/856**ze dne 18. května 2017,****kterým se mění prováděcí nařízení (EU) č. 540/2011, pokud jde o podmínky schválení účinné látky fluroxypyr****(Text s významem pro EHP)**

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009 ze dne 21. října 2009 o uvádění přípravků na ochranu rostlin na trh a o zrušení směrnic Rady 79/117/EHS a 91/414/EHS ⁽¹⁾, a zejména na čl. 21 odst. 3 druhou možnost a čl. 78 odst. 2 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Prováděcím nařízením Komise (EU) č. 736/2011 ⁽²⁾ byl fluroxypyr schválen jako účinná látka v souladu s nařízením (ES) č. 1107/2009 za určitých podmínek vyžadujících, aby dotčené členské státy zajistily, že žadatel, na jehož žádost byl fluroxypyr schválen, předloží další potvrzující informace ohledně šesti bodů, z nichž jeden se týkal významnosti nečistot uvedených v technické specifikaci.
- (2) Dne 25. června 2012 a 5. září 2013 předložil žadatel členskému státu zpravodaji Irsku ve stanovené lhůtě dodatečné informace, aby splnil požadavky na potvrzující údaje.
- (3) Irsko dodatečné informace předložené žadatelem vyhodnotilo. Dne 22. prosince 2014 předložilo své vlastní hodnocení ve formě dodatku k návrhu zprávy o hodnocení ostatním členským státům, Komisi a Evropskému úřadu pro bezpečnost potravin (dále jen „úřad“) a vyzvalo je k předložení připomínek.
- (4) Dne 22. července 2015 zveřejnil úřad technickou zprávu ⁽³⁾ shrnující výsledky této konzultace týkající se fluroxypyru.
- (5) Návrh zprávy o hodnocení, dodatek a technická zpráva byly přezkoumány členskými státy a Komisí v rámci Stálého výboru pro rostliny, zvířata, potraviny a krmiva a dokončeny dne 23. března 2017 v podobě zprávy Komise o přezkoumání fluroxypyru.
- (6) Komise vyzvala žadatele, aby ke zprávě Komise o přezkoumání fluroxypyru podal připomínky.
- (7) N-methyl-2-pyrrolidon (NMP) je podle nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1272/2008 ⁽⁴⁾ klasifikován jako látka toxická pro reprodukci kategorie 1B a má obecný koncentrační limit ve výši 0,3 %. Přítomnost NMP v technickém materiálu do 3 g/kg by velmi pravděpodobně nepředstavovala žádné riziko pro spotřebitele. Komise proto dospěla k závěru, že z poskytnutých dodatečných informací vyplývá, že maximální obsah toxikologicky relevantní nečistoty NMP by měl být stanoven na méně než 3 g/kg (< 0,3 %) v technickém materiálu.
- (8) V zájmu zajištění vysoké úrovně ochrany spotřebitele je proto vhodné stanovit maximální obsah pro tuto nečistotu v komerčně vyráběné účinné látce.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 309, 24.11.2009, s. 1.

⁽²⁾ Prováděcí nařízení Komise (EU) č. 736/2011 ze dne 26. července 2011, kterým se v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009 o uvádění přípravků na ochranu rostlin na trh schvaluje účinná látka fluroxypyr a mění příloha prováděcího nařízení Komise (EU) č. 540/2011 (Úř. věst. L 195, 27.7.2011, s. 37).

⁽³⁾ EFSA (Evropský úřad pro bezpečnost potravin), 2015. Technical report on the outcome of the consultation with Member States, the applicant and EFSA on the pesticide risk assessment for fluroxypyr in light of confirmatory data. EFSA supporting publication 2015:EN-857. 43 s.

⁽⁴⁾ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1272/2008 ze dne 16. prosince 2008 o klasifikaci, označování a balení látek a směsí, o změně a zrušení směrnic 67/548/EHS a 1999/45/ES a o změně nařízení (ES) č. 1907/2006 (Úř. věst. L 353, 31.12.2008, s. 1).

- (9) Příloha prováděcího nařízení Komise (EU) č. 540/2011 ⁽¹⁾ by proto měla být odpovídajícím způsobem změněna.
- (10) Členským státům by měl být poskytnut dostatečný čas na změnu nebo odnětí povolení pro přípravky na ochranu rostlin obsahující fluroxypyr.
- (11) U přípravků na ochranu rostlin obsahujících fluroxypyr, v jejichž případě členské státy v souladu s článkem 46 nařízení (ES) č. 1107/2009 udělí odkladnou lhůtu, by tato lhůta měla uplynout nejpozději dne 8. září 2018.
- (12) Opatření stanovená tímto nařízením jsou v souladu se stanoviskem Stálého výboru pro rostliny, zvířata, potraviny a krmiva,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Změna prováděcího nařízení (EU) č. 540/2011

Příloha prováděcího nařízení (EU) č. 540/2011 se mění v souladu s přílohou tohoto nařízení.

Článek 2

Přechodná opatření

V souladu s nařízením (ES) č. 1107/2009 členské státy nejpozději do 8. září 2017 v případě potřeby změny nebo odejmou stávající povolení pro přípravky na ochranu rostlin obsahující účinnou látku fluroxypyr.

Článek 3

Odkladná lhůta

Jakákoli odkladná lhůta udělená členskými státy v souladu s článkem 46 nařízení (ES) č. 1107/2009 musí být co nejkratší a uplyne nejpozději dne 8. září 2018.

Článek 4

Vstup v platnost

Toto nařízení vstupuje v platnost dvacátým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 18. května 2017.

Za Komisi

předseda

Jean-Claude JUNCKER

⁽¹⁾ Prováděcí nařízení Komise (EU) č. 540/2011 ze dne 25. května 2011, kterým se provádí nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009, pokud jde o seznam schválených účinných látek (Úř. věst. L 153, 11.6.2011, s. 1).

PŘÍLOHA

V příloze části B řádku 9, fluroxypyr, prováděcího nařízení (EU) č. 540/2011 se sloupec „Čistota“ nahrazuje tímto:

„ ≥ 950 g/kg (fluroxypyr-meptyl)

Níže uvedená nečistota, která vzniká při výrobě, je toxikologicky významná a nesmí v technickém materiálu překročit toto množství:

N-methyl-2-pyrrolidon (NMP): < 3 g/kg“

V příloze části B řádku 9, fluroxypyr, prováděcího nařízení (EU) č. 540/2011 se sloupec „Zvláštní ustanovení“ nahrazuje tímto:

„ČÁST A

Povolena mohou být pouze použití jako herbicid.

ČÁST B

Při uplatňování jednotných zásad uvedených v čl. 29 odst. 6 nařízení (ES) č. 1107/2009 musí být zohledněny závěry zprávy o přezkoumání fluroxypyru, a zejména dodatky I a II k uvedené zprávě, dokončené ve Stálém výboru pro rostliny, zvířata, potraviny a krmiva dne 23. března 2017.

Při tomto celkovém hodnocení musí členské státy věnovat zvláštní pozornost:

- potenciální kontaminaci podzemních vod metabolitem fluroxypyr pyridinolem, pokud se účinná látka používá v oblastech se zásaditými nebo citlivými půdami nebo citlivými klimatickými podmínkami;
- riziku pro vodní organismy.

Podmínky povolení musí v případě potřeby zahrnovat opatření ke zmírnění rizika.“

PROVÁDĚCÍ NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) 2017/857**ze dne 18. května 2017****o stanovení paušálních dovozních hodnot pro určení vstupní ceny některých druhů ovoce a zeleniny**

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1308/2013 ze dne 17. prosince 2013, kterým se stanoví společná organizace trhů se zemědělskými produkty a zrušují nařízení Rady (EHS) č. 922/72, (EHS) č. 234/79, (ES) č. 1037/2001 a (ES) č. 1234/2007 ⁽¹⁾,s ohledem na prováděcí nařízení Komise (EU) č. 543/2011 ze dne 7. června 2011, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Rady (ES) č. 1234/2007 pro odvětví ovoce a zeleniny a odvětví výrobků z ovoce a zeleniny ⁽²⁾, a zejména na čl. 136 odst. 1 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Prováděcí nařízení (EU) č. 543/2011 stanoví na základě výsledků Uruguayského kola mnohostranných obchodních jednání kritéria, podle kterých má Komise stanovit paušální hodnoty pro dovoz ze třetích zemí, pokud jde o produkty a lhůty uvedené v části A přílohy XVI uvedeného nařízení.
- (2) Paušální dovozní hodnota se vypočítá každý pracovní den v souladu s čl. 136 odst. 1 prováděcího nařízení (EU) č. 543/2011, a přitom se zohlední proměnlivé denní údaje. Toto nařízení by proto mělo vstoupit v platnost dnem zveřejnění v *Úředním věstníku Evropské unie*,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Paušální dovozní hodnoty uvedené v článku 136 prováděcího nařízení (EU) č. 543/2011 jsou stanoveny v příloze tohoto nařízení.

Článek 2Toto nařízení vstupuje v platnost dnem zveřejnění v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 18. května 2017.

Za Komisi,
jménem předsedy,
Jerzy PLEWA
generální ředitel

Generální ředitelství pro zemědělství a rozvoj venkova

⁽¹⁾ Úř. věst. L 347, 20.12.2013, s. 671.

⁽²⁾ Úř. věst. L 157, 15.6.2011, s. 1.

PŘÍLOHA

Paušální dovozní hodnoty pro určení vstupní ceny některých druhů ovoce a zeleniny

(EUR/100 kg)		
Kód KN	Kód třetích zemí ⁽¹⁾	Paušální dovozní hodnota
0702 00 00	MA	104,0
	TN	158,2
	TR	94,0
	ZZ	118,7
0709 93 10	TR	132,4
	ZZ	132,4
0805 10 22, 0805 10 24, 0805 10 28	EG	49,9
	MA	59,7
	TR	41,8
	ZA	88,5
	ZZ	60,0
0805 50 10	AR	123,2
	TR	65,0
	ZA	207,1
	ZZ	131,8
0808 10 80	AR	118,7
	BR	119,2
	CL	133,7
	CN	130,6
	NZ	152,0
	US	107,1
	ZA	99,8
	ZZ	123,0

⁽¹⁾ Klasifikace zemí podle nařízení Komise (EU) č. 1106/2012 ze dne 27. listopadu 2012, kterým se provádí nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 471/2009 o statistice Společenství týkající se zahraničního obchodu se třetími zeměmi, pokud jde o aktualizaci klasifikace zemí a území (Úř. věst. L 328, 28.11.2012, s. 7). Kód „ZZ“ znamená „jiného původu“.

PROVÁDĚCÍ NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) 2017/858**ze dne 18. května 2017****o minimální prodejní ceně sušeného odstředěného mléka pro deváté dílčí nabídkové řízení uskutečněné v rámci nabídkového řízení zahájeného prováděcím nařízením (EU) 2016/2080**

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1308/2013 ze dne 17. prosince 2013, kterým se stanoví společná organizace trhů se zemědělskými produkty a zrušují nařízení Rady (EHS) č. 922/72, (EHS) č. 234/79, (ES) č. 1037/2001 a (ES) č. 1234/2007 ⁽¹⁾,s ohledem na prováděcí nařízení Komise (EU) 2016/1240 ze dne 18. května 2016, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1308/2013, pokud jde o veřejnou intervenci a podporu soukromého skladování ⁽²⁾, a zejména na článek 32 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Prováděcím nařízením Komise (EU) 2016/2080 ⁽³⁾ byl zahájen prodej sušeného odstředěného mléka prostřednictvím nabídkového řízení.
- (2) Vzhledem k nabídkám obdrženým v devátém dílčím nabídkovém řízení by minimální prodejní cena neměla být pevně stanovena.
- (3) Opatření stanovená tímto nařízením jsou v souladu se stanoviskem Výboru pro společnou organizaci zemědělských trhů,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

V devátém dílčím nabídkovém řízení pro prodej sušeného odstředěného mléka v rámci nabídkového řízení zahájeného prováděcím nařízením (EU) 2016/2080, u něhož lhůta pro předkládání nabídek skončila dne 16. května 2017, minimální prodejní cena nebyla stanovena.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 18. května 2017.

*Za Komisi,
jménem předsedy,
Jerzy PLEWA
generální ředitel*

Generální ředitelství pro zemědělství a rozvoj venkova

⁽¹⁾ Úř. věst. L 347, 20.12.2013, s. 671.

⁽²⁾ Úř. věst. L 206, 30.7.2016, s. 71.

⁽³⁾ Prováděcí nařízení Komise (EU) 2016/2080 ze dne 25. listopadu 2016 o zahájení prodeje sušeného odstředěného mléka prostřednictvím nabídkového řízení (Úř. věst. L 321, 29.11.2016, s. 45).

ROZHODNUTÍ

ROZHODNUTÍ RADY (EU) 2017/859

ze dne 11. května 2017

o postoji, který má být zaujat jménem Evropské unie ve Smíšeném výboru EHP ke změně Protokolu 31 k Dohodě o EHP o spolupráci v některých oblastech mimo čtyři svobody (rozpočtová položka 02.03.01 Vnitřní trh a rozpočtová položka 02.03.04 Nástroje pro správu a řízení vnitřního trhu)

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na článek 114 ve spojení s čl. 218 odst. 9 této smlouvy,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 2894/94 ze dne 28. listopadu 1994 o některých prováděcích pravidlech k Dohodě o Evropském hospodářském prostoru ⁽¹⁾, a zejména na čl. 1 odst. 3 uvedeného nařízení,

s ohledem na návrh Evropské komise,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Dohoda o Evropském hospodářském prostoru ⁽²⁾ (dále jen „Dohoda o EHP“) vstoupila v platnost dne 1. ledna 1994.
- (2) Podle článku 98 Dohody o EHP může Smíšený výbor EHP rozhodnout mimo jiné o změně protokolu 31 k Dohodě o EHP.
- (3) Protokol 31 k Dohodě o EHP obsahuje ustanovení o spolupráci v některých oblastech mimo čtyři svobody.
- (4) Je vhodné pokračovat ve spolupráci smluvních stran Dohody o EHP na opatřeních Unie financovaných ze souhrnného rozpočtu Evropské unie, která se týkají fungování a rozvoje vnitřního trhu zboží a služeb.
- (5) Kromě toho by spolupráce smluvních stran Dohody o EHP měla být rozšířena na opatření Unie financovaná ze souhrnného rozpočtu Evropské unie, která se týkají nástrojů pro správu a řízení vnitřního trhu.
- (6) Protokol 31 k Dohodě o EHP by proto měl být změněn tak, aby umožňoval tuto rozšířenou spolupráci od 1. ledna 2017.
- (7) Postoj Unie ve Smíšeném výboru EHP by proto měl vycházet z připojeného návrhu rozhodnutí,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Postoj, který má být jménem Unie zaujat ve Smíšeném výboru EHP k navrhované změně Protokolu 31 k Dohodě o EHP o spolupráci v některých oblastech mimo čtyři svobody, vychází z návrhu rozhodnutí Smíšeného výboru EHP připojeného k tomuto rozhodnutí.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 305, 30.11.1994, s. 6.

⁽²⁾ Úř. věst. L 1, 3.1.1994, s. 3.

Článek 2

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem přijetí.

V Bruselu dne 11. května 2017.

Za Radu
předseda
R. GALDES

NÁVRH

ROZHODNUTÍ SMÍŠENÉHO VÝBORU EHP č. .../2017

ze dne ...,

kterým se mění Protokol 31 k Dohodě o EHP o spolupráci v některých oblastech mimo čtyři svobody

SMÍŠENÝ VÝBOR EHP,

s ohledem na Dohodu o Evropském hospodářském prostoru (dále jen „Dohoda o EHP“), a zejména na články 86 a 98 této dohody,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Je vhodné pokračovat ve spolupráci smluvních stran Dohody o EHP na opatřeních Unie financovaných ze souhrnného rozpočtu Evropské unie, která se týkají fungování a rozvoje vnitřního trhu zboží a služeb.
- (2) Dále je vhodné rozšířit spolupráci smluvních stran Dohody o EHP na opatření Unie financovaná ze souhrnného rozpočtu Evropské unie, která se týkají nástrojů pro správu a řízení vnitřního trhu.
- (3) Protokol 31 k Dohodě o EHP by proto měl být změněn tak, aby umožňoval tuto rozšířenou spolupráci od 1. ledna 2017,

PŘIJAL TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Článek 7 protokolu 31 k Dohodě o EHP se mění takto:

- 1) v odstavci 12 se slova „rozpočtový rok 2016“ nahrazují slovy „rozpočtové roky 2016 a 2017“;
- 2) doplňuje se nový odstavec, který zní:

„14. Počínaje 1. lednem 2017 se státy ESVO podílejí na opatřeních Unie, kterých se týká tato rozpočtová položka, uvedených v souhrnném rozpočtu Evropské unie na rozpočtový rok 2017:

— **Rozpočtová položka 02.03.04:** „Nástroje pro správu a řízení vnitřního trhu.“

Článek 2

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost prvním dnem poté, co bude učiněno poslední oznámení podle čl. 103 odst. 1 Dohody o EHP (*).

Použije se ode dne 1. ledna 2017.

Článek 3

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v oddíle EHP a v dodatku EHP Úředního věstníku Evropské unie.

V Bruselu dne

Za Smíšený výbor EHP

předseda nebo předsedkyně

tajemníci Smíšeného výboru EHP

(*) [Nebyly oznámeny žádné ústavní požadavky.] [Byly oznámeny ústavní požadavky.]

ROZHODNUTÍ RADY (EU) 2017/860**ze dne 11. května 2017****o postoji, který má být jménem Evropské unie zaujat ve Smíšeném výboru EHP ke změně
Protokolu 31 k Dohodě o EHP o spolupráci v některých oblastech mimo čtyři svobody
(rozpočtová položka 33.02.03.01)**

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na článek 114 ve spojení s čl. 218 odst. 9 této smlouvy,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 2894/94 ze dne 28. listopadu 1994 o některých prováděcích pravidlech k Dohodě o Evropském hospodářském prostoru ⁽¹⁾, a zejména na čl. 1 odst. 3 uvedeného nařízení,

s ohledem na návrh Evropské komise,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Dohoda o Evropském hospodářském prostoru ⁽²⁾ (dále jen „Dohoda o EHP“) vstoupila v platnost dne 1. ledna 1994.
- (2) Podle článku 98 Dohody o EHP může Smíšený výbor EHP rozhodnout mimo jiné o změně protokolu 31 k Dohodě o EHP.
- (3) Protokol 31 k Dohodě o EHP obsahuje ustanovení o spolupráci v některých oblastech mimo čtyři svobody.
- (4) Je vhodné pokračovat ve spolupráci smluvních stran Dohody o EHP na činnostech Unie financovaných ze souhrnného rozpočtu Evropské unie, které se týkají práva obchodních společností.
- (5) Protokol 31 k Dohodě o EHP by proto měl být změněn tak, aby umožňoval tuto rozšířenou spolupráci od 1. ledna 2017.
- (6) Postoj Unie ve Smíšeném výboru EHP by měl vycházet z připojeného návrhu rozhodnutí,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Postoj, který má být zaujat jménem Unie ve Smíšeném výboru EHP k navrhované změně Protokolu 31 k Dohodě o EHP o spolupráci v některých oblastech mimo čtyři svobody, vychází z návrhu rozhodnutí Smíšeného výboru EHP připojeného k tomuto rozhodnutí.

Článek 2

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem přijetí.

V Bruselu dne 11. května 2017.

Za Radu
předseda
R. GALDES

⁽¹⁾ Úř. věst. L 305, 30.11.1994, s. 6.

⁽²⁾ Úř. věst. L 1, 3.1.1994, s. 3.

NÁVRH

ROZHODNUTÍ SMÍŠENÉHO VÝBORU EHP č. .../2017

ze dne ...,

kterým se mění Protokol 31 k Dohodě o EHP o spolupráci v některých oblastech mimo čtyři svobody

SMÍŠENÝ VÝBOR EHP,

s ohledem na Dohodu o Evropském hospodářském prostoru (dále jen „Dohoda o EHP“), a zejména na články 86 a 98 této dohody,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Je vhodné pokračovat ve spolupráci smluvních stran Dohody o EHP na činnostech Unie financovaných ze souhrnného rozpočtu Evropské unie, které se týkají práva obchodních společností.
- (2) Protokol 31 k Dohodě o EHP by proto měl být změněn tak, aby umožňoval tuto rozšířenou spolupráci od 1. ledna 2017,

PŘIJAL TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

V čl. 7 odst. 13 protokolu 31 k Dohodě o EHP se slova „rozpočtový rok 2016“ nahrazují slovy „rozpočtové roky 2016 a 2017“.

Článek 2

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost prvním dnem poté, co bude učiněno poslední oznámení podle čl. 103 odst. 1 Dohody o EHP ⁽¹⁾.

Použije se ode dne 1. ledna 2017.

Článek 3

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v oddíle EHP a v dodatku EHP Úředního věstníku Evropské unie.

V Bruselu dne

Za Smíšený výbor EHP

předseda nebo předsedkyně

tajemníci Smíšeného výboru EHP

⁽¹⁾ [Nebyly oznámeny žádné ústavní požadavky.] [Byly oznámeny ústavní požadavky.]

ROZHODNUTÍ RADY (EU) 2017/861**ze dne 11. května 2017****o postoji, který má být zaujat jménem Evropské unie ve Smíšeném výboru EHP ke změně
Protokolu 3 k Dohodě o EHP o výrobcích uvedených v čl. 8 odst. 3 písm. b) Dohody**

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na článek 114 ve spojení s čl. 218 odst. 9 této smlouvy,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 2894/94 ze dne 28. listopadu 1994 o některých prováděcích pravidlech k Dohodě o Evropském hospodářském prostoru ⁽¹⁾, a zejména na čl. 1 odst. 3 uvedeného nařízení,

s ohledem na návrh Evropské komise,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Dohoda o Evropském hospodářském prostoru ⁽²⁾ (dále jen „Dohoda o EHP“) vstoupila v platnost dne 1. ledna 1994.
- (2) Podle článku 98 Dohody o EHP může Smíšený výbor EHP rozhodnout mimo jiné o změně Protokolu 3 k Dohodě o EHP. Uvedený protokol stanoví zvláštní právní úpravu obchodování s některými zemědělskými a zpracovanými zemědělskými produkty mezi smluvními stranami.
- (3) Čl. 2 odst. 2 Protokolu 3 k Dohodě o EHP uvádí, že cla stanovená v přílohách k tabulce I uvedeného protokolu může upravit Smíšený výbor EHP s ohledem na vzájemné koncese. Island a Evropská unie se dohodly na odstranění cel na určité produkty uvedené v Protokolu 3 k Dohodě o EHP. Tyto koncese budou platit pouze pro produkty pocházející z Evropské unie a Islandu ve smyslu Regionální úmluvy o celoevropsko-středomořských preferenčních pravidlech původu.
- (4) Protokol 3 k Dohodě o EHP by proto měl být odpovídajícím způsobem změněn.
- (5) Postoj Unie ve Smíšeném výboru EHP by proto měl vycházet z připojeného návrhu rozhodnutí,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Postoj, který má být jménem Unie zaujat ve Smíšeném výboru EHP k navrhované změně Protokolu 3 k Dohodě o EHP o výrobcích uvedených v čl. 8 odst. 3 písm. b) Dohody, vychází z návrhu rozhodnutí Smíšeného výboru EHP připojeného k tomuto rozhodnutí.

Článek 2

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem přijetí.

V Bruselu dne 11. května 2017.

Za Radu
předseda
R. GALDES

⁽¹⁾ Úř. věst. L 305, 30.11.1994, s. 6.

⁽²⁾ Úř. věst. L 1, 3.1.1994, s. 3.

NÁVRH

ROZHODNUTÍ SMÍŠENÉHO VÝBORU EHP č. .../2017

ze dne ...,

kterým se mění protokol 3 k Dohodě o EHP o výrobcích uvedených v čl. 8 odst. 3 písm. b) Dohody

SMÍŠENÝ VÝBOR EHP,

s ohledem na Dohodu o Evropském hospodářském prostoru (dále jen „Dohoda o EHP“), a zejména na článek 98 uvedené dohody,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Protokol 3 k Dohodě o EHP stanoví zvláštní právní úpravu obchodování s některými zemědělskými a zpracovanými zemědělskými produkty mezi smluvními stranami.
- (2) Čl. 2 odst. 2 Protokolu 3 k Dohodě o EHP uvádí, že cla stanovená v přílohách k tabulce I Protokolu 3 k Dohodě o EHP může upravit Smíšený výbor EHP s ohledem na vzájemné koncese. Island a Evropská unie se dohodly na odstranění cel na určité produkty uvedené v Protokolu 3 k Dohodě o EHP. Tyto koncese budou platit pouze pro produkty pocházející z Evropské unie a Islandu ve smyslu Regionální úmluvy o celoevropsko-středomořských preferenčních pravidlech původu.
- (3) Protokol 3 k Dohodě o EHP by proto měl být odpovídajícím způsobem změněn,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Protokol 3 k Dohodě o EHP se mění takto:

- 1) v článku 2 se na konci odstavce 1 doplňuje následující pododstavec:

„Produkty obsažené v tabulce I pocházející z Islandu nebo Evropské unie v souladu s ustanoveními Regionální úmluvy o celoevropsko-středomořských preferenčních pravidlech původu podléhají clu stanovenému v příloze I bodě 4a tabulky I a v příloze II bodě 1a tabulky I.“;

- 2) příloha I tabulky I se mění v souladu s přílohou I tohoto rozhodnutí;
- 3) příloha II tabulky I se mění v souladu s přílohou II tohoto rozhodnutí.

Článek 2

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dne [...] za předpokladu, že jsou provedena veškerá oznámení podle čl. 103 odst. 1 Dohody o EHP (*), nebo v den vstupu v platnost dohody ve formě výměny dopisů mezi Evropskou unií a Islandem o dodatečných obchodních preferencích pro zemědělské produkty ⁽¹⁾, podle toho, co nastane později.

(*) [Nebyly oznámeny žádné ústavní požadavky.] [Byly oznámeny ústavní požadavky.]

⁽¹⁾ Úř. věst. x xxx, xx.xx.xx, s. xx.

Článek 3

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v oddílu EHP a v dodatku EHP Úředního věstníku Evropské unie.

V Bruselu dne ...

Za Smíšený výbor EHP

předseda nebo předsedkyně

tajemníci Smíšeného výboru EHP

PŘÍLOHA I

Příloha I tabulky I Protokolu 3 k Dohodě se mění takto:

1) za odstavec 4 se doplňuje tento odstavec:

„4a Cla na následující zboží pocházející z Islandu jsou nulová:

Kód KN	Poznámky
0710 40 00	
0711 90 30	
ex 1302 20 10	Obsahující nejméně 5 % hmotnostních přidaného cukru
ex 1302 20 90	Obsahující nejméně 5 % hmotnostních přidaného cukru
1517 10 10	
1517 90 10	
1704 10 10	
1704 10 90	
1704 90 10	
1704 90 30	
1704 90 51	
1704 90 55	
1704 90 61	
1704 90 65	
1704 90 71	
1704 90 75	
1704 90 81	
1704 90 99	
1806 10 15	
1806 10 20	
1806 10 30	
1806 10 90	
1806 20 10	
1806 20 30	
1806 20 50	
1806 20 70	
1806 20 80	
1806 20 95	

Kód KN	Poznámky
1806 31 00	
1806 32 10	
1806 32 90	
1806 90 11	
1806 90 19	
1806 90 31	
1806 90 39	
1806 90 50	
1806 90 60	
1806 90 70	
1806 90 90	
1901 10 00	
1901 20 00	
1901 90 11	
1901 90 19	
1901 90 99	
1902 11 00	
1902 19 10	
1902 19 90	
1902 20 10	
1902 20 91	
1902 20 99	
1902 30 10	
1902 30 90	
1902 40 10	
1902 40 90	
1903 00 00	
1904 10 10	
1904 10 30	
1904 10 90	
1904 20 10	
1904 20 91	
1904 20 95	

Kód KN	Poznámky
1904 20 99	
1904 30 00	
1904 90 10	
1904 90 80	
1905 10 00	
1905 20 10	
1905 20 30	
1905 20 90	
1905 31 11	
1905 31 19	
1905 31 30	
1905 31 91	
1905 31 99	
1905 32 05	
1905 32 11	
1905 32 19	
1905 32 91	
1905 32 99	
1905 40 10	
1905 40 90	
1905 90 10	
1905 90 20	
1905 90 30	
1905 90 45	
1905 90 55	
1905 90 60	
1905 90 90	
2001 90 30	
2001 90 40	
2004 10 91	
2004 90 10	
2005 20 10	
2005 80 00	

Kód KN	Poznámky
ex 2006 00 38	Kukuřice cukrová (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>)
ex 2006 00 99	Kukuřice cukrová (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>)
2007 10 10	
2007 10 91	
2007 10 99	
2007 91 10	
2007 91 30	
2007 91 90	
2007 99 10	
2007 99 20	
2007 99 31	
2007 99 33	
2007 99 35	
2007 99 39	
2007 99 50	
2007 99 93	
2007 99 97	
ex 2008 11 91	Pražené
2008 99 85	
2008 99 91	
ex 2101 12 92	Obsahující nejméně 1,5 % hmotnostních mléčného tuku, nejméně 2,5 % hmotnostních mléčných bílkovin, nejméně 5 % hmotnostních cukru nebo nejméně 5 % hmotnostních škrobu
ex 2101 12 98	Obsahující nejméně 1,5 % hmotnostních mléčného tuku, nejméně 2,5 % hmotnostních mléčných bílkovin, nejméně 5 % hmotnostních cukru nebo nejméně 5 % hmotnostních škrobu
ex 2101 20 92	Obsahující nejméně 1,5 % hmotnostních mléčného tuku, nejméně 2,5 % hmotnostních mléčných bílkovin, nejméně 5 % hmotnostních cukru nebo nejméně 5 % hmotnostních škrobu
ex 2101 20 98	Obsahující nejméně 1,5 % hmotnostních mléčného tuku, nejméně 2,5 % hmotnostních mléčných bílkovin, nejméně 5 % hmotnostních cukru nebo nejméně 5 % hmotnostních škrobu“;
2101 30 19	
2101 30 99	
2102 10 31	
2102 10 39	
2102 20 11	
2102 20 19	

Kód KN	Poznámky
2103 20 00	
2103 90 90	
2104 10 00	
2106 10 20	
2106 10 80	
2106 90 20	
2106 90 92	
2202 10 00	
2202 90 10	
2202 90 91	
2202 90 95	
2202 90 99	
2205 10 10	
2205 10 90	
2205 90 10	
2205 90 90	
2207 20 00	
2208 90 91	
2208 90 99	
2209 00 11	
2209 00 19	
2209 00 91	
2209 00 99	
2402 10 00	
2402 20 90	
2402 90 00	
2403 11 00	
2403 19 10	
2403 19 90	
2403 91 00	
2403 99 10	
2905 43 00	
2905 44 11	

Kód KN	Poznámky
2905 44 19	
2905 44 91	
2905 44 99	
3302 10 10	
3302 10 21	
3302 10 29	
3501 10 50	
3501 10 90	
3501 90 10	
3501 90 90	
3505 10 10	
3505 10 50	
3505 10 90	
3505 20 10	
3505 20 30	
3505 20 50	
3505 20 90	
3809 10 10	
3809 10 30	
3809 10 50	
3809 10 90	
3824 60 11	
3824 60 19	
3824 60 91	
3824 60 99	

2) odstavec 8 se nahrazuje tímto:

„8 Kódy celního sazebníku uvedené v této příloze se vztahují ke kódům používaným v Evropské unii k 1. lednu 2004. Kódy celního sazebníku uvedené v odstavci 4a se však vztahují ke kódům používaným v Evropské unii k 1. lednu 2015. Pojmy uvedené v této příloze nejsou dotčeny žádnými změnami, které mohou být v celní nomenklatuře učiněny.“

PŘÍLOHA II

Příloha II tabulky I Protokolu 3 k Dohodě se mění takto:

1) za odstavec 1 se doplňuje tento odstavec:

„1a Cla na následující zboží pocházející z Evropské unie jsou nulová:

Kód islandského celního sazebníku	Popis produktu
0501.0000	Lidské vlasy, nezpracované, též prané nebo odmaštěné; odpad z lidských vlasů
0502	Štětiny a chlupy z domácích nebo divokých prasat; jezevčí a jiné chlupy k výrobě kartáčnického zboží; odpad z těchto štětín a chlupů:
0502.1000	– Štětiny a chlupy z domácích nebo divokých prasat a odpad z těchto štětín a chlupů
0502.9000	– Ostatní
0505	Kůže a jiné části ptáků s peřím nebo prachovým peřím, peří a části per (též s přistřiženými okraji) a prachové peří, neopracované nebo pouze čištěné, dezinfikované nebo preparované z důvodu konzervace; prášek a odpad z ptačích per nebo jejich částí:
	– Peří používané k vycpávání; prachové peří:
0505.1001	– – Peří
0505.1002	– – Kajčí peří, očištěné
0505.1003	– – Ostatní prachové peří
0505.1009	– – Ostatní
0505.9000	– Ostatní
0507	Slonovina, želvovina, kostice (včetně vousů) velryb a jiných mořských savců, rohy, parohy, kopyta, paznehty, drápy a zobáky, neopracované nebo jednoduše opracované, avšak nepřiznité do tvaru; prach a odpad z těchto produktů:
	– Slonovina; prach a odpad ze slonoviny:
0507.1001	– – Velrybí zuby
0507.1009	– – Ostatní
	– Ostatní
0507.9001	– – Kostice
0507.9002	– – Ptačí drápy
0507.9003	– – Ovčí rohy
0507.9004	– – Rohy skotu
0507.9009	– – Ostatní
0508.0000	Korály a podobné materiály, neopracované nebo pouze jednoduše upravené, avšak jinak nezpracované; ulity, lastury a krunýře měkkýšů, koryšů nebo ostnokožců a sépiové kosti, neopracované nebo jednoduše upravené, avšak nepřiznité do tvaru, prach a odpad z těchto materiálů
0510.0000	Ambra šedá, kastoreum, cibet a pižmo; kantaridy; žluč, též sušená; žlázy a jiné látky živočišného původu používané k přípravě farmaceutických výrobků, čerstvé, chlazené, zmrazené nebo jinak prozatímně konzervované

Kód islandského celního sazebníku	Popis produktu
ex 0710	Zelenina (též vařená ve vodě nebo v páře), zmrazená:
0710.4000	– Kukuřice cukrová
ex 0711	Zelenina prozatímně konzervovaná (například oxidem siřičitým, ve slaném nálevu, v sířené vodě nebo v jiných konzervačních roztocích), avšak v tomto stavu nezpůsobila k přímému požívání:
	– Ostatní zelenina; zeleninové směsi:
0711.9002	– – Kukuřice cukrová
ex 1302	Rostlinné šťávy a výtažky; pektinové látky, pektináty a pektany; agar-agar a ostatní slizy a zahušňovačla získané z rostlin, též upravené:
	– Rostlinné šťávy a výtažky:
	– – Ostatní:
1302.1901	– – – Pro potravinové přípravky
1302.1909	– – – Ostatní
	– Pektinové látky, pektináty a pektany:
1302.2001	– – Obsahující nejméně 5 % hmotnostních přidaného cukru
1401	Rostlinné materiály používané zejména k výrobě košíkářského nebo pleteného zboží (například bambus, rákos, španělský rákos (rotang), síťina, vrbové proutí, rafie, obilná sláma čištěná, bělená nebo barvená, lipové lýko):
1401.1000	– Bambus
1401.2000	– Španělský rákos (rotang)
1401.9000	– Ostatní
1404	Rostlinné produkty, jinde neuvedené ani nezahrnuté:
1404.2000	– Krátká bavlna (z druhého vyzrňování)
	– Ostatní:
1404.9001	– – Strboulý štětky
1404.9009	– – Ostatní
ex 1517	Margarín; jedlé směsi nebo přípravky ze živočišných nebo rostlinných tuků nebo z olejů nebo frakcí různých tuků nebo olejů této kapitoly, jiné než jedlé tuky nebo oleje nebo jejich frakce čísla 1516:
	– Margarín, kromě tekutého margarínu:
1517.1001	– – Obsahující více než 10 % hmotnostních, avšak nejvýše 15 % hmotnostních mléčných tuků
	– Ostatní:
1517.9002	– – Obsahující více než 10 % hmotnostních, avšak nejvýše 15 % hmotnostních mléčných tuků
1517.9005	– – Jedlé směsi ze živočišných nebo rostlinných tuků a olejů používané jako separační přípravky pro formy

Kód islandského celního sazebníku	Popis produktu
ex 1702	Ostatní cukry, včetně chemicky čisté laktózy, maltózy, glukózy a fruktózy, v pevném stavu; cukerné sirupy bez přísady aromatických přípravků nebo barviv; umělý med, též smíšený s přírodním medem; karamel:
1702.5000	– Chemicky čistá fruktóza – Ostatní, včetně invertního cukru a ostatního cukru a směsí cukerného sirupu obsahujících 50 % hmotnostních fruktózy v sušině:
1702.9004	– – Chemicky čistá maltóza
1704	Cukrovinky (včetně bílé čokolády), neobsahující kakao:
1704.1000	– Žvýkáci guma, též obalená cukrem – Ostatní:
1704.9001	– – Pasta z drcených mandlí s přidaným cukrem a persipánem (náhražka marcipánu) o hmotnosti 5 kg nebo více
1704.9002	– – Pasta z drcených mandlí s přidaným cukrem a persipánem (náhražka marcipánu) o hmotnosti menší než 5 kg
1704.9003	– – Tvarovaný okrasný cukr
1704.9004	– – Lékořice, s cukrem, a lékořicové přípravky
1704.9005	– – Cukrovinky, sladké tablety (lozenges), jinde neuvedené
1704.9006	– – Karamely
1704.9007	– – Přípravky z arabské gumy
1704.9008	– – Cukrovinky neobsahující lepek nebo bílkoviny, zvláště připravené pro osoby s alergií nebo poruchou metabolismu
1704.9009	– – Ostatní
1806	Čokoláda a ostatní potravinové přípravky obsahující kakao:
	– Kakaový prášek obsahující přidaný cukr nebo jiná sladidla:
1806.1001	– – K výrobě nápojů
1806.1009	– – Ostatní – Ostatní přípravky v blocích, v tabulkách nebo tyčích o hmotnosti vyšší než 2 kg nebo v tekutém nebo pastovitém stavu, ve formě prášku, granulí a podobně, v nádobách nebo v bezprostředním obalu, o obsahu převyšujícím 2 kg:
1806.2010	– – Pasta z nugátu v blocích s hmotností 5 kg nebo více
1806.2020	– – Prášek na přípravu dezertů – – Kakaový prášek, jiný než výrobky čísla 1901, obsahující 30 % hmotnostních nebo více čerstvého sušeného mléka a/nebo sušeného odstředěného mléka, též s přídavkem cukru nebo jiných sladidel, ale nesmíšený s jinými látkami:
1806.2031	– – – S přídavkem cukru nebo jiných sladidel
1806.2039	– – – Ostatní – – Kakaový prášek, jiný než výrobky čísla 1901, obsahující méně než 30 % hmotnostních čerstvého sušeného mléka a/nebo sušeného odstředěného mléka, též s přídavkem cukru nebo jiných sladidel, ale nesmíšený s jinými látkami:
1806.2041	– – – S přídavkem cukru nebo jiných sladidel
1806.2049	– – – Ostatní

Kód islandského celního sazebníku	Popis produktu
	-- Ostatní:
1806.2050	--- Ostatní přípravky, jiné než výrobky čísla 1901, obsahující 30 % hmotnostních nebo více čerstvého sušeného mléka a/nebo sušeného odstředěného mléka
1806.2060	--- Ostatní přípravky, jiné než výrobky čísla 1901, obsahující méně než 30 % hmotnostních čerstvého sušeného mléka a/nebo sušeného odstředěného mléka
1806.2090	--- Ostatní
	- Ostatní, v blocích, tabulkách nebo tyčinkách:
	-- Plněné:
1806.3101	--- Plněné čokolády v blocích, tabulkách nebo tyčinkách
1806.3109	--- Ostatní
	-- Neplněné:
1806.3201	--- Čokoláda tvořená výhradně kakaovou hmotou, cukrem a nejvýše 30 % kakaového másla, v tabulkách nebo tyčinkách
1806.3202	--- Čokoláda obsahující kakaovou hmotou, cukr, kakaové máslo a sušené mléko, v tabulkách nebo tyčinkách
1806.3203	--- Náhražky čokolády v tabulkách nebo tyčinkách
1806.3209	--- Ostatní
	- Ostatní:
	-- Látky k výrobě nápojů:
1806.9011	--- Upravené látky pro nápoje na bázi zboží čísel 0401 až 0404, obsahující 5 % hmotnostních nebo více kakaového prášku, měřeno na zcela odtučněném základě, jinde neuvedené, cukr nebo jiné sladidlo a další méně významné složky a sladidla
1806.9012	--- Upravené látky pro nápoje, obsahující spolu s bílkovinami a/nebo jinými výživnými látkami kakao a také vitamíny, minerály, zeleninovou vlákninu, polynenasycené mastné kyseliny a aromatické přípravky
1806.9019	--- Ostatní
	-- Ostatní:
1806.9021	--- Prášek na přípravu dezertů; pudinků a polévek
1806.9022	--- Výživa připravená zvláště pro kojence a pro dietetické účely
1806.9023	--- Velikonoční vejčeka
1806.9024	--- Zmrzlinové polevy a posypy
1806.9025	--- Polévané nebo potažené, jako například rozinky, ořechy, „pufované“ obiloviny, lékořice, karamely a želé
1806.9026	--- Čokoládové krémy (konfekt)
1806.9027	--- Snídaňové cereálie
	--- Kakaový prášek, jiný než výrobky čísla 1901, obsahující 30 % hmotnostních nebo více čerstvého sušeného mléka a/nebo sušeného odstředěného mléka, též s přídavkem cukru nebo jiných sladidel, ale nesmíšený s jinými látkami:
1806.9041	---- S přídavkem cukru nebo jiných sladidel

Kód islandského celního sazebníku	Popis produktu
1806.9049	----- Ostatní ---- Kakaový prášek, jiný než výrobky čísla 1901, obsahující méně než 30 % hmotnostních čerstvého sušeného mléka a/nebo sušeného odstředěného mléka, též s přídavkem cukru nebo jiných sladidel, ale nesmíšený s jinými látkami:
1806.9051	----- S přídavkem cukru nebo jiných sladidel
1806.9059	----- Ostatní ---- Ostatní:
1806.9091	----- S přídavkem cukru nebo jiných sladidel
1806.9099	----- Ostatní
1901	Sladový výtažek; potravinové přípravky z mouky, krupičky, škrobu nebo sladových výtažků, neobsahující kakao nebo obsahující méně než 40 % hmotnostních kaka, měřeno na zcela odtučněném základě, jinde neuvedené ani nezahrnuté; potravinové přípravky ze zboží čísel 0401 až 0404, neobsahující kakao nebo obsahující méně než 5 % hmotnostních kakaového prášku, měřeno na zcela odtučněném základě, jinde neuvedené ani nezahrnuté:
1901.1000	– Přípravky pro dětskou výživu, v balení pro drobný prodej – Směsi a těsta pro přípravu pečiva čísla 1905: – Obsahující 3 % nebo více čerstvého sušeného mléka, sušeného odstředěného mléka, vajec, mléčného tuku (například máslo), sýra nebo masa:
1901.2011	– Pro přípravu křupavého chleba čísla 1905.1000
1901.2012	– Pro přípravu perníku a podobných výrobků čísla 1905.2000
1901.2051	– Pro přípravu sladkých sušenek čísla 1905.3110
1901.2052	– Pro přípravu sladkých sušenek čísla 1905.3120
1901.2053	– Pro přípravu perníčků čísla 1905.3131
1901.2054	– Pro přípravu vafelí a oplatků čísel 1905.3201 a 1905.3209 s přídavkem cukru nebo jiných sladidel
1901.2055	– Pro přípravu vafelí a oplatků čísel 1905.3201 a 1905.3209 bez přidaného cukru nebo jiných sladidel
1901.2056	– Pro přípravu sucharů, opékaných chlebů a podobných opékaných výrobků čísla 1905.4000
1901.2057	– Pro přípravu chleba čísla 1905.9011 s náplní z másla nebo jiných mléčných výrobků
1901.2058	– Pro přípravu chleba čísla 1905.9019
1901.2059	– Pro přípravu sušenek čísel 1905.9021 a 1905.9029
1901.2061	– Pro přípravu aromatizovaných nebo solených sušenek čísla 1905.9030
1901.2062	– Pro přípravu dortů a sladkého pečiva čísel 1905.9041 a 1905.9049 s přídavkem cukru nebo jiných sladidel
1901.2063	– Pro přípravu dortů a sladkého pečiva čísel 1905.9041 a 1905.9049 bez přidaného cukru nebo jiných sladidel
1901.2064	– Směsi a těsta obsahující maso pro přípravu koláčů, včetně pizzy, čísla 1905.9051

Kód islandského celního sazebníku	Popis produktu
1901.2065	--- Směsi a těsta, obsahující složky jiné než maso, pro přípravu pizzy a podobných výrobků čísla 1905.9059
1901.2066	--- Pro přípravu drobného občerstvení, jako jsou například vločky, vřetýnka, kroužky, kornouty, tyčinky a podobné výrobky
1901.2067	--- Pro přípravu výrobků čísla 1905.9091
1901.2068	--- Pro přípravu výrobků čísla 1905.9099
	-- Ostatní:
1901.2071	--- Pro přípravu křupavého chleba čísla 1905.1000
1901.2072	--- Pro přípravu perníku a podobných výrobků čísla 1905.2000
1901.2073	--- Pro přípravu sladkých sušenek čísla 1905.3110
1901.2074	--- Pro přípravu sladkých sušenek čísla 1905.3120
1901.2075	--- Pro přípravu perníčků čísla 1905.3131
1901.2076	--- Pro přípravu vaflí a oplatků čísel 1905.3201 a 1905.3209
1901.2077	--- Pro přípravu sucharů, opékaných chlebů a podobných opékaných výrobků čísla 1905.4000
1901.2078	--- Pro přípravu chleba čísla 1905.9011 s náplní z másla nebo jiných mléčných výrobků
1901.2079	--- Pro přípravu chleba čísla 1905.9019
1901.2081	--- Pro přípravu sušenek čísel 1905.9021 a 1905.9029
1901.2082	--- Pro přípravu aromatizovaných nebo solených sušenek čísla 1905.9030
1901.2083	--- Pro přípravu dortů a sladkého pečiva čísla 1905.9041
1901.2084	--- Pro přípravu dortů a sladkého pečiva čísla 1905.9049
1901.2085	--- Směsi a těsta obsahující maso pro přípravu koláčů, včetně pizzy, čísla 1905.9051
1901.2086	--- Směsi a těsta, obsahující složky jiné než maso, pro přípravu pizzy a podobných výrobků čísla 1905.9059
1901.2087	--- Pro přípravu drobného občerstvení, jako jsou například vločky, vřetýnka, kroužky, kornouty, tyčinky a podobné výrobky
1901.2088	--- Pro přípravu výrobků čísla 1905.9091 s přídavkem cukru nebo jiných sladidel
1901.2089	--- Pro přípravu výrobků čísla 1905.9099
	-- Ostatní:
	-- Látky k výrobě nápojů:
1901.9021	--- Upravené látky pro nápoje na bázi zboží čísel 0401 až 0404, neobsahující kakao nebo obsahující méně než 5 % hmotnostních kakaa, měřených na zcela odtučněném základě, jinde neuvedené, s přídavkem cukru nebo jiným sladidlem a dalšími méně významnými složkami a sladidly
1901.9029	--- Ostatní upravené látky pro nápoje na bázi zboží čísel 0401 až 0404, neobsahující kakao nebo obsahující méně než 5 % hmotnostních kakaa, měřených na zcela odtučněném základě, jinde neuvedené
1901.9031	--- Ostatní látky pro nápoje s přídavkem cukru nebo jiných sladidel

Kód islandského celního sazebníku	Popis produktu
1901.9039	— — — Ostatní látky pro nápoje
1901.9091	— — — S přídavkem cukru nebo jiných sladidel
1901.9099	— — — Ostatní
ex 1902	Těstoviny, též vařené nebo nadívané (masem nebo jinými nádivkami) nebo jinak připravené, jako špagety, makarony, nudle, lasagne, noky, ravioli, cannelloni; kuskus, též připravený:
	— Těstoviny nevařené, nenadívané ani jinak nepřipravené:
1902.1100	— — Obsahující vejce
1902.1900	— — Ostatní
	— Nadívané těstoviny, též vařené nebo jinak připravené:
	— — Nadívané přípravky z ryb, koryšů, měkkýšů a jiných vodních bezobratlých:
1902.2011	— — — V poměru přesahujícím 20 % hmotnostních
1902.2019	— — — Ostatní
	— — Nadívané přípravky z uzenek, masa, drobů nebo krve či jejich směsí:
1902.2022	— — — Obsahující 3 % až 20 % hmotnostních včetně uzenek, masa, drobů nebo krve či jejich směsí
1902.2029	— — — Ostatní
	— — Nadívané sýrem:
1902.2031	— — — Obsahující více než 3 % hmotnostní sýra
1902.2039	— — — Ostatní
	— — Nadívané masem a sýrem:
1902.2041	— — — Obsahující více než 20 % hmotnostních masa a sýra
1902.2042	— — — Obsahující 3 % až 20 % hmotnostních včetně masa a sýra
1902.2049	— — — Ostatní
1902.2050	— — Ostatní
	— Ostatní těstoviny:
1902.3010	— — S rybami, koryši, měkkýši a jinými vodními bezobratlými
	— — S uzenkami, masem, droby nebo krví či jejich směsí:
1902.3021	— — — V poměru 3 % až 20 % hmotnostních
1902.3029	— — — Ostatní
	— — Se sýrem:
1902.3031	— — — V poměru přesahujícím 3 % hmotnostních
1902.3039	— — — Ostatní
	— — S masem a sýrem:
1902.3041	— — — V poměru 3 % až 20 % hmotnostních, celkem
1902.3049	— — — Ostatní
1902.3050	— — Ostatní

Kód islandského celního sazebníku	Popis produktu
1902.4010	– Kuskus: – – S rybami, koryši, měkkýši a jinými vodními bezobratlými
1902.4021	– – S uzenkami, masem, droby nebo krví či jejich směsí: – – – V poměru 3 % až 20 % hmotnostních
1902.4029	– – – Ostatní
1902.4030	– – Ostatní
1903	Tapioka a její náhražky připravené ze škrobu, ve tvaru vloček, zrn, perel, prachu nebo v podobných tvarech:
1903.0001	– V maloobchodních baleních o hmotnosti 5 kg nebo méně
1903.0009	– Ostatní
1904	Výrobky z obilovin získané bobtnáním nebo pražením (například pražené kukuřičné vločky – corn flakes); obiloviny (jiné než kukuřice) v zrnech, ve formě vloček, předvařené nebo jinak připravené: – Výrobky z obilovin získané bobtnáním nebo pražením:
1904.1001	– – Drobné občerstvení, jako jsou například vločky, vřetýnka, kroužky, kornouty, tyčinky a podobné výrobky
1904.1003	– – Snídaňové cereálie obsahující více než 10 % přidaného cukru
1904.1004	– – Ostatní snídaňové cereálie
1904.1009	– – Ostatní
	– Připravené potraviny získané z nepražených obilných vloček nebo ze směsí nepražených obilných vloček a pražených obilných vloček nebo nabobtnalých obilovin:
1904.2001	– – Na bázi nabobtnalých obilovin, pražených obilovin nebo výrobků z obilovin
1904.2009	– – Ostatní
	– Pšenice bulgur:
1904.3001	– – Obsahující maso v poměru 3 % až 20 % hmotnostních
1904.3009	– – Ostatní
	– Ostatní:
1904.9001	– – Obsahující maso v poměru 3 % až 20 % hmotnostních
1904.9009	– – Obsahující maso v poměru 3 % až 20 % hmotnostních
1905	Pekařské zboží, jemné nebo trvanlivé pečivo, též obsahující kakao; hostie, prázdné oplatky používané pro farmaceutické účely, oplatky na zalepování, rýžový papír a podobné výrobky:
1905.1000	– Křupavý chléb
1905.2000	– Perník a podobné výrobky
	– Sladké sušenky; vafle a oplatky:
	– – Sladké sušenky:
1905.3110	– – – Polévané nebo potažené čokoládou nebo fondány obsahujícími kakao
1905.3120	– – – Neobsahující lepek nebo bílkoviny, zvláště připravené pro osoby s alergií nebo poruchou metabolismu

Kód islandského celního sazebníku	Popis produktu
	— — — Ostatní: 1905.3131 — — — — Perníčky 1905.3132 — — — — Sladké sušenky obsahující méně než 20 % cukru 1905.3139 — — — — Ostatní sladké sušenky — — Vafle a oplatky: 1905.3201 — — — Polévané nebo potažené čokoládou nebo jinými fondány obsahujícími kakao 1905.3209 — — — Ostatní 1905.4000 — Suchary, opékaný chléb a podobné opékané výrobky — Ostatní: — — Chléb: 1905.9011 — — — S náplní skládající se zejména z másla nebo jiných mléčných výrobků (například česnekové máslo) 1905.9019 — — — Ostatní — — Sušenky: 1905.9021 — — — Neobsahující lepek nebo bílkoviny, zvláště připravené pro osoby s alergií nebo poruchou metabolismu 1905.9029 — — — Ostatní 1905.9030 — — Aromatizované nebo solené sušenky — — Dorty a sladké pečivo: 1905.9041 — — — Neobsahující lepek nebo bílkoviny, zvláště připravené pro osoby s alergií nebo poruchou metabolismu 1905.9049 — — — Ostatní — — Koláče, včetně pizzy: 1905.9051 — — — Obsahující maso 1905.9059 — — — Ostatní 1905.9060 — — Drobné občerstvení, jako jsou například vločky, vřetýnka, kroužky, kornouty, tyčinky a podobné výrobky — — Ostatní: 1905.9091 — — — S přídavkem cukru nebo jiných sladidel 1905.9099 — — — Ostatní
ex 2001	Zelenina, ovoce, ořechy a jiné jedlé části rostlin, připravené nebo konzervované v octě nebo kyselině octové: — Ostatní: 2001.9001 — — Kukuřice cukrová (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>) 2001.9002 — — Jamy, batáty (sladké brambory) a podobné jedlé části rostlin o obsahu škrobu 5 % hmotnostních nebo více
ex 2001.9009	— — Ostatní obsahující palmová jádra

Kód islandského celního sazebníku	Popis produktu
ex 2004	Ostatní zelenina připravená nebo konzervovaná jinak než v octě nebo kyselině octové, zmrazená:
	– Brambory:
2004.1001	– – Mouka, krupice nebo vločky
	– Ostatní zelenina a zeleninové směsi:
2004.9001	– – Kukuřice cukrová (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>)
ex 2005	Ostatní zelenina připravená nebo konzervovaná jinak než v octě nebo kyselině octové, nezmrazená:
	– Brambory:
2005.2001	– – Ve formě mouky, krupice nebo vloček
2005.8000	– Kukuřice cukrová (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>)
ex 2006	Ovoce, ořechy, ovocné kůry a slupky a jiné části rostlin, konzervované cukrem (máčením, glazováním nebo kandováním)
	– Zmrazená zelenina:
2006.0011	– – Kukuřice cukrová (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>)
	– Ostatní zelenina:
2006.0021	– – Kukuřice cukrová (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>)
2007	Džemy, ovocná želé, marmelády, ovocné nebo ořechové protlaky (pyré) a ovocné nebo ořechové pasty připravené vařením, též s přísadkou cukru nebo jiných sladidel:
2007.1000	– Homogenizované přípravky
	– Ostatní:
2007.9100	– – Citrusové ovoce
2007.9900	– – Ostatní:
ex 2008	Ovoce, ořechy a jiné jedlé části rostlin, jinak upravené nebo konzervované, též s přísadkou cukru nebo jiných sladidel nebo alkoholu, jinde neuvedené nebo nezahrnuté:
	– Ořechy, podzemnice olejná (arašídý) a jiná semena, též ve směsi:
	– – Podzemnice olejná (arašídý):
2008.1101	– – – Arašídové máslo
ex 2008.1109	– – – Ostatní, pražené
	– Ostatní, včetně směsí jiných než položky 2008.19:
2008.9100	– – Palmová jádra
	– – Ostatní:
2008.9902	– – – Kukuřice, jiná než kukuřice cukrová (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>)

Kód islandského celního sazebníku	Popis produktu
ex 2101	Výtažky, esence (tresti) a koncentráty z čaje nebo maté a přípravky na bázi těchto výtažků, esencí (trestí) nebo koncentrátů nebo na bázi čaje nebo maté; pražená čekanka a jiné pražené kávové náhražky a výtažky, esence (tresti) a koncentráty z nich: – Výtažky, esence (tresti) a koncentráty z kávy a přípravky na bázi těchto výtažků, esencí (trestí) nebo koncentrátů nebo na bázi kávy: – Přípravky na bázi výtažků, esencí (trestí) nebo koncentrátů nebo na bázi kávy: – Obsahující nejméně 1,5 % hmotnostních mléčného tuku, nejméně 2,5 % hmotnostních mléčných bílkovin, nejméně 5 % hmotnostních cukru nebo nejméně 5 % hmotnostních škrobu – Výtažky, esence (tresti) a koncentráty z čaje nebo maté a přípravky na bázi těchto výtažků, esencí (trestí) nebo koncentrátů nebo na bázi čaje nebo maté:
2101.1201	– Obsahující nejméně 1,5 % hmotnostních mléčného tuku, nejméně 2,5 % hmotnostních mléčných bílkovin, nejméně 5 % hmotnostních cukru nebo nejméně 5 % hmotnostních škrobu
2101.2001	– Obsahující nejméně 1,5 % hmotnostních mléčného tuku, nejméně 2,5 % hmotnostních mléčných bílkovin, nejméně 5 % hmotnostních cukru nebo nejméně 5 % hmotnostních škrobu
2101.3001	– Pražená čekanka a jiné pražené kávové náhražky a výtažky, esence (tresti) a koncentráty z nich: – Jiné pražené kávové náhražky než pražená čekanka, výtažky a tresti z jiných pražených kávových náhražek než pražené čekanky
2102	Droždí (aktivní nebo neaktivní); jiné neživé jednobuněčné mikroorganismy, vyjma očkovací látky čísla 3002; hotové prášky do pečiva: – Aktivní droždí: – Jiné než pro pečení chleba, s výjimkou droždí pro použití v krmivu – Ostatní: – Neaktivní droždí; jiné neživé jednobuněčné mikroorganismy: – Neaktivní droždí – Neživé jednobuněčné řasy – Pro použití v krmivu – Ostatní: – Hotové prášky do pečiva: – V maloobchodních baleních o hmotnosti 5 kg nebo méně – Ostatní:
2102.1001	– Jiné než pro pečení chleba, s výjimkou droždí pro použití v krmivu
2102.1009	– Ostatní: – Neaktivní droždí; jiné neživé jednobuněčné mikroorganismy: – Neaktivní droždí – Neživé jednobuněčné řasy – Pro použití v krmivu – Ostatní: – Hotové prášky do pečiva: – V maloobchodních baleních o hmotnosti 5 kg nebo méně – Ostatní:
2102.2001	– Neaktivní droždí
2102.2002	– Neživé jednobuněčné řasy
2102.2003	– Pro použití v krmivu
2102.2009	– Ostatní: – Hotové prášky do pečiva: – V maloobchodních baleních o hmotnosti 5 kg nebo méně – Ostatní:
2102.3001	– V maloobchodních baleních o hmotnosti 5 kg nebo méně
2102.3009	– Ostatní:
ex 2103	Omáčky a přípravky pro omáčky; směsi koření a směsi přísad pro ochucení; hořčičná mouka a připravená hořčice: – Kečup a jiné omáčky z rajčat – Hořčičná mouka a připravená hořčice: – Připravená hořčice obsahující nejméně 5 % hmotnostních přidaného cukru – Ostatní: – Hotové zeleninové omáčky na bázi mouky, krupičky, škrobu nebo sladových výtažků
2103.2000	– Kečup a jiné omáčky z rajčat
2103.3001	– Připravená hořčice obsahující nejméně 5 % hmotnostních přidaného cukru
2103.9010	– Hotové zeleninové omáčky na bázi mouky, krupičky, škrobu nebo sladových výtažků

Kód islandského celního sazebníku	Popis produktu
2103.9020	-- Majonéza
2103.9030	-- Omáčky z tuku, jinde neuvedené (například omáčka remoulade)
	-- Obsahující maso:
2103.9051	--- V poměru přesahujícím 20 % hmotnostních
2103.9052	--- V poměru 3 % až 20 % hmotnostních
2103.9059	--- Ostatní
	-- Ostatní:
2103.9091	--- S přidavkem cukru nebo jiných sladidel
2103.9099	--- Ostatní
2104	Polévky a bujóny a přípravky pro polévky a bujóny; homogenizované směsi potravinových přípravků:
	-- Polévky a bujóny a přípravky pro polévky a bujóny:
2104.1001	-- Přípravky pro zeleninové polévky na bázi mouky, krupičky, škrobu nebo sladových výtažků
2104.1002	-- Ostatní polévky v prášku v balení o hmotnosti 5 kg nebo více
2104.1003	-- Konzervované rybí polévky
	-- Ostatní polévky:
2104.1011	--- Obsahující maso v poměru přesahujícím 20 % hmotnostních
2104.1012	--- Obsahující maso v poměru 3 % až 20 % hmotnostních
2104.1019	--- Ostatní
	-- Ostatní:
2104.1021	--- Obsahující maso v poměru přesahujícím 20 % hmotnostních
2104.1022	--- Obsahující maso v poměru 3 % až 20 % hmotnostních
2104.1029	--- Ostatní
	-- Homogenizované smíšené potravinové přípravky:
2104.2001	--- Obsahující maso v poměru přesahujícím 20 % hmotnostních
2104.2002	--- Obsahující maso v poměru 3 % až 20 % hmotnostních
2104.2003	--- Obsahující ryby, koryše, měkkýše nebo jiné vodní bezobratlé
2104.2009	--- Ostatní
ex 2106	Potravinové přípravky, jinde neuvedené ani nezahrnuté:
2106.1000	-- Bílkovinné koncentráty a bílkovinné texturované látky
	-- Ostatní:
	-- Ovocné šťávy, upravené nebo smíchané více, než je uvedeno v čísle 2009:
2106.9011	--- Nezkvašené a bez přidavku cukru, v nádobách o obsahu 50 kg nebo více
2106.9012	--- Ostatní v jiných nádobách s přidavkem cukru nebo jiných sladidel
2106.9013	--- Ostatní v jiných nádobách
	-- Přípravky pro výrobu nápojů:
2106.9023	--- Směsi rostlin nebo částí rostlin, též smíšené s rostlinnými výtažky, pro přípravky rostlinných bujónů

Kód islandského celního sazebníku	Popis produktu
2106.9024	--- Zvlášť upravené jako kojenecká strava nebo pro dietetické účely
2106.9025	--- Upravené látky pro nápoje, obsahující bílkoviny a/nebo jiné výživné látky, také vitamíny, minerály, zeleninovou vlákninu, polynenasycené mastné kyseliny a aromatické přípravky
2106.9026	--- Upravené látky pro nápoje z výtažku z ženšenu smíchaného s dalšími složkami, například glukózou nebo laktózou
2106.9027	--- Nealkoholické přípravky (koncentrované výtažky) bez cukru nebo jiných sladidel
2106.9028	--- Nealkoholické přípravky (koncentrované výtažky) s přidaným cukrem
2106.9029	--- Nealkoholické přípravky (koncentrované výtažky) s přidaným sladidlem
	--- Alkoholické přípravky s obsahem alkoholu převyšujícím 0,5 % obj. pro přípravu nápojů:
2106.9031	---- S obsahem alkoholu převyšujícím 0,5 % obj., avšak nepřesahujícím 2,25 % obj. včetně
2106.9032	---- S obsahem alkoholu převyšujícím 2,25 % obj., avšak nepřesahujícím 15 % obj. včetně
2106.9033	---- S obsahem alkoholu převyšujícím 15 % obj., avšak nepřesahujícím 22 % obj. včetně
2106.9034	---- S obsahem alkoholu převyšujícím 22 % obj., avšak nepřesahujícím 32 % obj. včetně
2106.9035	---- S obsahem alkoholu převyšujícím 32 % obj., avšak nepřesahujícím 40 % obj. včetně
2106.9036	---- S obsahem alkoholu převyšujícím 40 % obj., avšak nepřesahujícím 50 % obj. včetně
2106.9037	---- S obsahem alkoholu převyšujícím 50 % obj., avšak nepřesahujícím 60 % obj. včetně
2106.9038	---- Ostatní
2106.9039	--- Ostatní
	-- Prášek na přípravu dezertů:
2106.9041	--- V maloobchodních baleních o hmotnosti 5 kg nebo méně, obsahující sušené mléko, vaječné bílky nebo žloutky
2106.9042	--- V maloobchodních baleních o hmotnosti 5 kg nebo méně, neobsahující sušené mléko, vaječné bílky nebo žloutky
2106.9048	--- Ostatní, obsahující sušené mléko, vaječné bílky nebo žloutky
2106.9049	--- Ostatní, neobsahující sušené mléko, vaječné bílky nebo žloutky
2106.9051	-- Směsi chemických látek a potravin, jako je sacharin a laktóza, používané jako sladidla
2106.9062	-- Ovocné polévky a kaše
2106.9064	-- Obsahující maso v poměru 3 % až 20 % hmotnostních
2106.9065	-- Kapsle s tukem z rybích jater a ostatní vitamíny, jinde neuvedené
2106.9066	-- Doplnky stravy, jinde neuvedené
2106.9067	-- Vegetariánská smetana
2106.9068	-- Vegetariánský sýr

Kód islandského celního sazebníku	Popis produktu
	-- Cukrovinky neobsahující cukr ani kakao:
2106.9071	--- Žvýkáci guma
2106.9072	--- Ostatní
2106.9079	-- Ostatní:
2202	Voda, včetně minerálních vod a sodovek, s přídavkem cukru nebo jiných sladidel nebo aromatizovaná a jiné nealkoholické nápoje, vyjma ovocné nebo zeleninové šťávy čísla 2009:
	- Voda, včetně minerálních vod a sodovek, s přídavkem cukru nebo jiných sladidel nebo aromatizovaná:
	-- Perlivé nápoje s přídavkem cukru nebo jiných sladidel:
2202.1011	--- V jednorázových ocelových obalech
2202.1012	--- V jednorázových hliníkových obalech
2202.1013	--- V jednorázových skleněných obalech o obsahu přesahujícím 500 ml
2202.1014	--- V jednorázových skleněných obalech o obsahu nepřesahujícím 500 ml
2202.1015	--- V jednorázových plastových obalech, s barviv
2202.1016	--- V jednorázových plastových obalech, bez barviv
2202.1019	--- Ostatní
	-- Perlivé nápoje s přídavkem cukru nebo jiných sladidel:
2202.1031	--- V jednorázových ocelových obalech
2202.1032	--- V jednorázových hliníkových obalech
2202.1033	--- V jednorázových skleněných obalech o obsahu přesahujícím 500 ml
2202.1034	--- V jednorázových skleněných obalech o obsahu nepřesahujícím 500 ml
2202.1035	--- V jednorázových plastových obalech, s barviv
2202.1036	--- V jednorázových plastových obalech, bez barviv
2202.1039	--- Ostatní
	-- Zvlášť upravené jako kojenecká strava nebo pro dietetické účely:
2202.1041	--- V kartonových obalech
2202.1042	--- V jednorázových ocelových obalech
2202.1043	--- V jednorázových hliníkových obalech
2202.1044	--- V jednorázových skleněných obalech o obsahu přesahujícím 500 ml
2202.1045	--- V jednorázových skleněných obalech o obsahu nepřesahujícím 500 ml
2202.1046	--- V jednorázových plastových obalech, s barviv
2202.1047	--- V jednorázových plastových obalech, bez barviv
2202.1049	--- Ostatní
	-- Ostatní:
2202.1091	--- V kartonových obalech
2202.1092	--- V jednorázových ocelových obalech
2202.1093	--- V jednorázových hliníkových obalech

Kód islandského celního sazebníku	Popis produktu
2202.1094	--- V jednorázových skleněných obalech o obsahu přesahujícím 500 ml
2202.1095	--- V jednorázových skleněných obalech o obsahu nepřesahujícím 500 ml
2202.1096	--- V jednorázových plastových obalech, s barvivy
2202.1097	--- V jednorázových plastových obalech, bez barviv
2202.1099	--- Ostatní
	- Ostatní:
	-- Z mléčných výrobků s jinými složkami, za předpokladu, že tyto mléčné výrobky mají bez obalu 75 % hmotnostních:
2202.9011	--- V kartonových obalech
2202.9012	--- V jednorázových ocelových obalech
2202.9013	--- V jednorázových hliníkových obalech
2202.9014	--- V jednorázových skleněných obalech o obsahu přesahujícím 500 ml
2202.9015	--- V jednorázových skleněných obalech o obsahu nepřesahujícím 500 ml
2202.9016	--- V jednorázových plastových obalech, s barvivy
2202.9017	--- V jednorázových plastových obalech, bez barviv
2202.9019	--- Ostatní
	-- Zvlášť upravené jako kojenecká strava nebo pro dietetické účely:
2202.9021	--- V kartonových obalech
2202.9022	--- V jednorázových ocelových obalech
2202.9023	--- V jednorázových hliníkových obalech
2202.9024	--- V jednorázových skleněných obalech o obsahu přesahujícím 500 ml
2202.9025	--- V jednorázových skleněných obalech o obsahu nepřesahujícím 500 ml
2202.9026	--- V jednorázových plastových obalech, s barvivy
2202.9027	--- V jednorázových plastových obalech, bez barviv
2202.9029	--- Ostatní
	-- Nápoje ze sójových bobů:
2202.9031	--- V kartonových obalech
2202.9032	--- V jednorázových ocelových obalech
2202.9033	--- V jednorázových hliníkových obalech
2202.9034	--- V jednorázových skleněných obalech o obsahu přesahujícím 500 ml
2202.9035	--- V jednorázových skleněných obalech o obsahu nepřesahujícím 500 ml
2202.9036	--- V jednorázových plastových obalech, s barvivy
2202.9037	--- V jednorázových plastových obalech, bez barviv
2202.9039	--- Ostatní
	-- Nápoje z rýže a/nebo mandlí:
2202.9041	--- V kartonových obalech
2202.9042	--- V jednorázových ocelových obalech
2202.9043	--- V jednorázových hliníkových obalech
2202.9044	--- V jednorázových skleněných obalech o obsahu přesahujícím 500 ml

Kód islandského celního sazebníku	Popis produktu
2202.9045	--- V jednorázových skleněných obalech o obsahu nepřesahujícím 500 ml
2202.9046	--- V jednorázových plastových obalech, s barvivy
2202.9047	--- V jednorázových plastových obalech, bez barviv
2202.9049	--- Ostatní
	-- Ostatní:
2202.9091	--- V kartonových obalech
2202.9092	--- V jednorázových ocelových obalech
2202.9093	--- V jednorázových hliníkových obalech
2202.9094	--- V jednorázových skleněných obalech o obsahu přesahujícím 500 ml
2202.9095	--- V jednorázových skleněných obalech o obsahu nepřesahujícím 500 ml
2202.9096	--- V jednorázových plastových obalech, s barvivy
2202.9097	--- V jednorázových plastových obalech, bez barviv
2202.9099	--- Ostatní
2203	Pivo ze sladu:
	– Malt ale s obsahem alkoholu převyšujícím 0,5 % obj., avšak nepřesahujícím 2,25 % obj. včetně:
2203.0011	-- V jednorázových ocelových obalech
2203.0012	-- V jednorázových hliníkových obalech
2203.0013	-- V jednorázových skleněných obalech o obsahu přesahujícím 500 ml
2203.0014	-- V jednorázových skleněných obalech o obsahu nepřesahujícím 500 ml
2203.0015	-- V jednorázových plastových obalech, s barvivy
2203.0016	-- V jednorázových plastových obalech, bez barviv
2203.0019	-- Ostatní:
	– Ostatní:
2203.0091	-- V jednorázových ocelových obalech
2203.0092	-- V jednorázových hliníkových obalech
2203.0093	-- V jednorázových skleněných obalech o obsahu přesahujícím 500 ml
2203.0094	-- V jednorázových skleněných obalech o obsahu nepřesahujícím 500 ml
2203.0095	-- V jednorázových plastových obalech, s barvivy
2203.0096	-- V jednorázových plastových obalech, bez barviv
2203.0099	-- Ostatní:
2205	Vermut a ostatní víno z čerstvých hroznů, připravené pomocí aromatických bylin nebo jiných aromatických látek:
	– V nádobách o obsahu nepřesahujícím 2 litry:
	-- S obsahem alkoholu převyšujícím 0,5 % obj., avšak nepřesahujícím 2,25 % obj. včetně:
2205.1011	--- V jednorázových ocelových obalech
2205.1012	--- V jednorázových hliníkových obalech
2205.1013	--- V jednorázových skleněných obalech o obsahu přesahujícím 500 ml

Kód islandského celního sazebníku	Popis produktu
2205.1014	--- V jednorázových skleněných obalech o obsahu nepřesahujícím 500 ml
2205.1015	--- V jednorázových plastových obalech, s barvivy
2205.1016	--- V jednorázových plastových obalech, bez barviv
2205.1019	--- Ostatní
	-- S obsahem alkoholu převyšujícím 2,25 % obj., avšak nepřesahujícím 15 % obj. čistého alkoholu včetně, za předpokladu, že zboží obsahuje výlučně alkohol vytvořený fermentací bez jakékoli destilace:
2205.1021	--- V jednorázových ocelových obalech
2205.1022	--- V jednorázových hliníkových obalech
2205.1023	--- V jednorázových skleněných obalech o obsahu přesahujícím 500 ml
2205.1024	--- V jednorázových skleněných obalech o obsahu nepřesahujícím 500 ml
2205.1025	--- V jednorázových plastových obalech, s barvivy
2205.1026	--- V jednorázových plastových obalech, bez barviv
2205.1029	--- Ostatní
	-- Ostatní:
2205.1091	--- V jednorázových ocelových obalech
2205.1092	--- V jednorázových hliníkových obalech
2205.1093	--- V jednorázových skleněných obalech o obsahu přesahujícím 500 ml
2205.1094	--- V jednorázových skleněných obalech o obsahu nepřesahujícím 500 ml
2205.1095	--- V jednorázových plastových obalech, s barvivy
2205.1096	--- V jednorázových plastových obalech, bez barviv
2205.1099	--- Ostatní
	-- Ostatní:
	-- S obsahem alkoholu převyšujícím 0,5 % obj., avšak nepřesahujícím 2,25 % obj. včetně:
2205.9011	--- V jednorázových ocelových obalech
2205.9012	--- V jednorázových hliníkových obalech
2205.9013	--- V jednorázových skleněných obalech
2205.9015	--- V jednorázových plastových obalech, s barvivy
2205.9016	--- V jednorázových plastových obalech, bez barviv
2205.9019	--- Ostatní
	-- S obsahem alkoholu převyšujícím 2,25 % obj., avšak nepřesahujícím 15 % obj. včetně, obsahující výlučně alkohol vytvořený fermentací bez jakékoli destilace:
2205.9021	--- V jednorázových ocelových obalech
2205.9022	--- V jednorázových hliníkových obalech
2205.9023	--- V jednorázových skleněných obalech o obsahu přesahujícím 500 ml
2205.9025	--- V jednorázových plastových obalech, s barvivy
2205.9026	--- V jednorázových plastových obalech, bez barviv
2205.9029	--- Ostatní

Kód islandského celního sazebníku	Popis produktu
	-- Ostatní:
2205.9091	--- V jednorázových ocelových obalech
2205.9092	--- V jednorázových hliníkových obalech
2205.9093	--- V jednorázových skleněných obalech o obsahu přesahujícím 500 ml
2205.9095	--- V jednorázových plastových obalech, s barvivy
2205.9096	--- V jednorázových plastových obalech, bez barviv
2205.9099	--- Ostatní
ex 2207	Ethylalkohol nedenaturovaný s obsahem alkoholu 80 % obj. nebo více; ethylalkohol a ostatní destiláty, denaturované, s jakýmkoliv obsahem alkoholu:
2207.2000	– Ethylalkohol a ostatní destiláty, denaturované, s jakýmkoliv obsahem alkoholu
ex 2208	Ethylalkohol nedenaturovaný s obsahem alkoholu nižším než 80 % obj.; destiláty, likéry a jiné lihové nápoje; složené alkoholické přípravky, používané k výrobě nápojů:
	– Rum a jiné destiláty získané destilací kvašených (fermentovaných) produktů z cukrové třtiny:
2208.4011	-- V jednorázových ocelových obalech
2208.4012	-- V jednorázových hliníkových obalech
2208.4013	-- V jednorázových skleněných obalech o obsahu přesahujícím 500 ml
2208.4014	-- V jednorázových skleněných obalech o obsahu nepřesahujícím 500 ml
2208.4015	-- V jednorázových plastových obalech, s barvivy
2208.4016	-- V jednorázových plastových obalech, bez barviv
2208.4019	-- Ostatní:
	– Gin a jalovcová:
	-- Gin:
2208.5031	--- V jednorázových ocelových obalech
2208.5032	--- V jednorázových hliníkových obalech
2208.5033	--- V jednorázových skleněných obalech o obsahu přesahujícím 500 ml
2208.5034	--- V jednorázových skleněných obalech o obsahu nepřesahujícím 500 ml
2208.5035	--- V jednorázových plastových obalech, s barvivy
2208.5036	--- V jednorázových plastových obalech, bez barviv
2208.5039	--- Ostatní
	-- Jalovcová:
2208.5041	--- V jednorázových ocelových obalech
2208.5042	--- V jednorázových hliníkových obalech
2208.5043	--- V jednorázových skleněných obalech o obsahu přesahujícím 500 ml
2208.5044	--- V jednorázových skleněných obalech o obsahu nepřesahujícím 500 ml
2208.5045	--- V jednorázových plastových obalech, s barvivy
2208.5046	--- V jednorázových plastových obalech, bez barviv
2208.5049	--- Ostatní

Kód islandského celního sazebníku	Popis produktu
	– Vodka:
2208.6011	– – V jednorázových ocelových obalech
2208.6012	– – V jednorázových hliníkových obalech
2208.6013	– – V jednorázových skleněných obalech o obsahu přesahujícím 500 ml
2208.6014	– – V jednorázových skleněných obalech o obsahu nepřesahujícím 500 ml
2208.6015	– – V jednorázových plastových obalech, s barvivy
2208.6016	– – V jednorázových plastových obalech, bez barviv
2208.6019	– – Ostatní:
	– Likéry a cordialy:
	– – S obsahem alkoholu převyšujícím 0,5 % obj., avšak nepřesahujícím 2,25 % obj. včetně:
2208.7021	– – – V jednorázových ocelových obalech
2208.7022	– – – V jednorázových hliníkových obalech
2208.7023	– – – V jednorázových skleněných obalech o obsahu přesahujícím 500 ml
2208.7024	– – – V jednorázových skleněných obalech o obsahu nepřesahujícím 500 ml
2208.7025	– – – V jednorázových plastových obalech, s barvivy
2208.7026	– – – V jednorázových plastových obalech, bez barviv
2208.7029	– – – Ostatní
	– – Ostatní:
2208.7081	– – – V jednorázových ocelových obalech
2208.7082	– – – V jednorázových hliníkových obalech
2208.7083	– – – V jednorázových skleněných obalech o obsahu přesahujícím 500 ml
2208.7084	– – – V jednorázových skleněných obalech o obsahu nepřesahujícím 500 ml
2208.7085	– – – V jednorázových plastových obalech, s barvivy
2208.7086	– – – V jednorázových plastových obalech, bez barviv
2208.7089	– – – Ostatní
	– Ostatní:
	– – Aqua vitae (brennivín):
2208.9021	– – – V jednorázových ocelových obalech
2208.9022	– – – V jednorázových hliníkových obalech
2208.9023	– – – V jednorázových skleněných obalech o obsahu přesahujícím 500 ml
2208.9024	– – – V jednorázových skleněných obalech o obsahu nepřesahujícím 500 ml
2208.9025	– – – V jednorázových plastových obalech, s barvivy
2208.9026	– – – V jednorázových plastových obalech, bez barviv
2208.9029	– – – Ostatní
	– – Aquavít:
2208.9031	– – – V jednorázových ocelových obalech
2208.9032	– – – V jednorázových hliníkových obalech

Kód islandského celního sazebníku	Popis produktu
2208.9033	— — — V jednorázových skleněných obalech o obsahu přesahujícím 500 ml
2208.9034	— — — V jednorázových skleněných obalech o obsahu nepřesahujícím 500 ml
2208.9035	— — — V jednorázových plastových obalech, s barvivy
2208.9036	— — — V jednorázových plastových obalech, bez barviv
2208.9039	— — — Ostatní
2209.0000	Stolní ocet a jeho náhražky získané z kyseliny octové
2402	Doutníky (též s odříznutými konci), doutníčky a cigarety z tabáku nebo tabákových náhražek:
	– Doutníky (též s odříznutými konci) a doutníčky obsahující tabák:
2402.1001	– – Přivezené do země cestujícími, členy posádky a dalšími osobami pro osobní potřebu nebo zaslané do země jinak než v rámci komerčního dovozu
2402.1009	– – Ostatní:
	– Cigarety obsahující tabák:
2402.2001	– – Přivezené do země cestujícími, členy posádky a dalšími osobami pro osobní potřebu nebo zaslané do země jinak než v rámci komerčního dovozu
2402.2009	– – Ostatní:
	– Ostatní:
	– – Doutníky (též s odříznutými konci) a doutníčky z tabákových náhražek:
2402.9011	– – – Přivezené do země cestujícími, členy posádky a dalšími osobami pro osobní potřebu nebo zaslané do země jinak než v rámci komerčního dovozu
2402.9019	– – – Ostatní
	– – Ostatní:
2402.9091	– – – Přivezené do země cestujícími, členy posádky a dalšími osobami pro osobní potřebu nebo zaslané do země jinak než v rámci komerčního dovozu
2402.9099	– – – Ostatní
2403	Ostatní tabákové výrobky a vyrobené tabákové náhražky; „homogenizovaný“ nebo „rekonstituovaný“ tabák; tabákové výtažky a esence (tresti):
	– Tabák ke kouření, též obsahující tabákové náhražky v jakémkoliv poměru:
	– – Tabák do vodní dýmky specifikovaný v poznámce k položkám 1 této kapitoly:
2403.1101	– – – Přivezený do země cestujícími, členy posádky a dalšími osobami pro osobní potřebu nebo zaslaný do země jinak než v rámci komerčního dovozu
2403.1109	– – – Ostatní

Kód islandského celního sazebníku	Popis produktu
	-- Ostatní:
2403.1901	--- Přivezené do země cestujícími, členy posádky a dalšími osobami pro osobní potřebu nebo zaslané do země jinak než v rámci komerčního dovozu
2403.1909	--- Ostatní
	-- „Homogenizovaný“ nebo „rekonstituovaný“ tabák:
2403.9101	--- Přivezené do země cestujícími, členy posádky a dalšími osobami pro osobní potřebu nebo zaslané do země jinak než v rámci komerčního dovozu
2403.9109	--- Ostatní
	-- Ostatní:
	--- Šňupací tabák <i>solutio ammoniae</i> :
2403.9911	---- Přivezený do země cestujícími, členy posádky a dalšími osobami pro osobní potřebu nebo zaslaný do země jinak než v rámci komerčního dovozu
2403.9919	---- Ostatní
	--- Ostatní šňupací tabák:
2403.9921	---- Přivezený do země cestujícími, členy posádky a dalšími osobami pro osobní potřebu nebo zaslaný do země jinak než v rámci komerčního dovozu
2403.9929	---- Ostatní
	--- Ostatní:
2403.9992	---- Náhražka šňupacího tabáku
2403.9993	---- Náhražka tabáku pro orální užití
2403.9994	---- Jiné, přivezené do země cestujícími, členy posádky a dalšími osobami pro osobní potřebu nebo zaslané do země jinak než v rámci komerčního dovozu
2403.9999	---- Ostatní“;

2) odstavec 2 se nahrazuje tímto:

„2 Kódy celního sazebníku uvedené v odstavci 1 se vztahují ke kódům používaným na Islandu k 1. červenci 2001. Kódy celního sazebníku uvedené v odstavci 1a se vztahují ke kódům používaným na Islandu k 1. lednu 2015. Pojmy uvedené v této příloze nejsou dotčeny žádnými změnami, které mohou být v celní nomenklatuře učiněny.“

PROVÁDĚCÍ ROZHODNUTÍ KOMISE (EU) 2017/862**ze dne 17. května 2017,**

kterým se stanoví veterinární podmínky a veterinární osvědčení pro zpětný dovoz evidovaných koní určených pro soutěže po jejich dočasném vývozu do Turkmenistánu, kterým se mění příloha I rozhodnutí 93/195/EHS, pokud jde o položku pro Turkmenistán, a kterým se mění příloha I rozhodnutí 2004/211/ES, pokud jde o položku pro Turkmenistán na seznamu třetích zemí a jejich částí, ze kterých je povolen dovoz živých koňovitých a spermatu, vajíček a embryí druhů koňovitých do Unie

*(oznámeno pod číslem C(2017) 3207)***(Text s významem pro EHP)**

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na směrnici Rady 2009/156/ES ze dne 30. listopadu 2009 o veterinárních pravidlech pro přesun koňovitých a jejich dovoz ze třetích zemí ⁽¹⁾, a zejména na čl. 12 odst. 1 a 4, čl. 16 odst. 2 a čl. 19 písm. a) a b) uvedené směrnice,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Směrnice 2009/156/ES stanoví veterinární pravidla pro dovoz živých koňovitých do Unie. Stanoví, že dovoz koňovitých do Unie je povolen pouze ze třetích zemí, které splňují určité veterinární požadavky.
- (2) Příloha I rozhodnutí Komise 93/195/EHS ⁽²⁾ stanoví seznamy třetích zemí zařazených do sanitárních skupin A až E. Příloha VII uvedeného rozhodnutí obsahuje mimo jiné vzorové veterinární osvědčení, které se musí použít pro zpětný dovoz evidovaných koní po jejich dočasném vývozu na dobu kratší než 60 dnů za účelem účasti na jezdeckých akcích v rámci Asijských her a soutěže Endurance World Cup.
- (3) Pod záštitou Mezinárodní jezdecké federace (Fédération Equestre Internationale) se ve dnech 17.–27. září 2017 budou v turkmenském Ašchabadu konat jezdecké akce v rámci asijských halových her a mistrovství v bojových uměních 2017.
- (4) Aby bylo možné povolit zpětný dovoz do Unie evidovaných koní určených pro soutěže po jejich dočasném vývozu za účelem účasti na asijských halových hrách a mistrovství v bojových uměních a aby bylo stanoveno vzorové veterinární osvědčení, jež bude doprovázet tyto evidované koně, je nezbytné zahrnout Turkmenistán do příslušné sanitární skupiny v příloze I uvedeného rozhodnutí a stanovit, že uvedení koně mohou být zpětně dovezeni do Unie pouze tehdy, pokud jsou doprovázeni veterinárním osvědčením podle vzoru stanoveného v příloze VII rozhodnutí 93/195/EHS.
- (5) Rozhodnutí 93/195/EHS by proto mělo být odpovídajícím způsobem změněno.
- (6) Příloha I rozhodnutí Komise 2004/211/ES ⁽³⁾ stanoví seznam třetích zemí nebo, v případě regionalizace, jejich částí, ze kterých členské státy povolují dovoz koňovitých a jejich spermatu, vajíček a embryí, a uvádí podmínky, které se na tento dovoz vztahují.
- (7) V souvislosti s konáním jezdeckých akcí v rámci asijských halových her a mistrovství v bojových uměních 2017 požádaly příslušné turkmenské orgány, aby byla část území uvedené země na jihu regionu Achal považována po určitou omezenou dobu za pásmo prosté nálezů koňovitých.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 192, 23.7.2010, s. 1.

⁽²⁾ Rozhodnutí Komise 93/195/EHS ze dne 2. února 1993 o veterinárních podmínkách a veterinárních osvědčeních pro zpětný dovoz evidovaných koní určených pro dostihy, soutěže a kulturní akce po jejich dočasném vývozu (Úř. věst. L 86, 6.4.1993, s. 1).

⁽³⁾ Rozhodnutí Komise 2004/211/ES ze dne 6. ledna 2004, kterým se stanoví seznam třetích zemí a částí jejich území, ze kterých členské státy povolují dovoz živých koňovitých a spermatu, vajíček a embryí druhů koňovitých, a kterým se mění rozhodnutí 93/195/EHS a 94/63/ES (Úř. věst. L 73, 11.3.2004, s. 1).

- (8) V únoru 2017 se útvary Komise účastnily mise, kterou provedla Světová organizace pro zdraví zvířat (OIE) v Turkmenistánu, aby uvedené zemi pomohla dokončit zřizování pásma prostého nákaz koňovitých, jež se skládá z centrálního pásma spadajícího do pásma dohledu.
- (9) Příslušné orgány Turkmenistánu poskytly jisté záruky, zejména pokud jde o ohlašovací povinnost zavedenou v jejich zemi u nákaz uvedených v příloze I směrnice 2009/156/ES a o závazek zcela splnit podmínky čl. 12 odst. 2 písm. f) uvedené směrnice, pokud jde o okamžité ohlašování nákaz Komisi a členským státům.
- (10) Mor koní, venezuelská encefalomyelitida koní ani vezikulární stomatitida se v Turkmenistánu nikdy nevyskytly. K poslednímu případu hřebčí nákazy, který byl ohlášen OIE, došlo v roce 2010. V posledních třech letech nebyly hlášeny žádné případy vozňivky, jak požaduje OIE u země, která žádá o status země prosté uvedené nákazy.
- (11) Turkmenistán provedl komplexní sérologický dozor u populace koňovitých v zemi, a zejména v pásmu dohledu v rámci pásma prostého nákaz koňovitých, s negativními výsledky ve všech případech, pokud jde o mor koní, vozňivku a hřebčí nákazu. Po dobu šesti měsíců, počínaje oficiálně dnem 15. března 2017, nebudou v centrálním pásmu žádní koňovití, dokud nebudou dopraveni koně účastníci se soutěže podle schváleného karanténního protokolu.
- (12) Za účelem zajištění udržitelné ochrany nákazového statusu populace koňovitých v pásmu prostém nákaz koňovitých se turkmenské úřady zavázaly otevřít přímo u pásma prostého nákaz koňovitých nově zbudované karanténní zařízení pro kontrolu koňovitých přivezených z hospodářství v jiných částech Turkmenistánu a z určitých třetích zemí neuvedených v příloze I rozhodnutí 2004/211/ES. V průběhu této předvstupní karantény absolvují zvířata veterinární prohlídky podle podmínek Unie stanovených pro dovoz.
- (13) S ohledem na uspokojivé výsledky vyplývající z výše uvedené mise a na informace a záruky poskytnuté Turkmenistánem by Turkmenistán měl být zařazen na seznam třetích zemí uvedený v příloze I rozhodnutí 2004/211/ES pro zpětný dovoz evidovaných koní v době od 10. září do 10. října 2017. Území Turkmenistánu by mělo být zároveň regionálně rozděleno, pokud jde o některé nákazy koňovitých. Z epizootologického hlediska by pásmo prosté nákaz koňovitých v Turkmenistánu mělo být zařazeno na seznamu uvedeném v příloze I rozhodnutí 2004/211/ES do sanitární skupiny B.
- (14) Rozhodnutí 2004/211/ES by proto mělo být odpovídajícím způsobem změněno.
- (15) Opatření stanovená tímto rozhodnutím jsou v souladu se stanoviskem Stálého výboru pro rostliny, zvířata, potraviny a krmiva,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Členské státy povolí zpětný dovoz evidovaných koní určených pro soutěže po jejich dočasném vývozu do části území Turkmenistánu regionálně rozdělené pro účast na asijských halových hrách a mistrovství v bojových uměních 2017 v Ašchabadu, pokud jsou doprovázeni veterinárním osvědčením řádně vyplněným v souladu se vzorovým veterinárním osvědčením stanoveným v příloze VII rozhodnutí 93/195/EHS během doby uvedené v příloze I rozhodnutí 2004/211/ES.

Článek 2

Příloha I rozhodnutí 93/195/EHS se mění v souladu s přílohou I tohoto rozhodnutí.

Článek 3

Příloha I rozhodnutí 2004/211/ES se mění v souladu s přílohou II tohoto rozhodnutí.

Článek 4

Toto rozhodnutí je určeno členskými státy.

Použije se do 31. října 2017.

V Bruselu dne 17. května 2017.

Za Komisi
Vytenis ANDRIUKAITIS
člen Komise

PŘÍLOHA I

Příloha I rozhodnutí 93/195/EHS se mění takto:

1) Seznam třetích zemí v sanitární skupině B se nahrazuje tímto:

„Austrálie (AU), Bělorusko (BY), Černá Hora (ME), Bývalá jugoslávská republika Makedonie ⁽²⁾ (MK), Nový Zéland (NZ), Srbsko (RS), Rusko ⁽³⁾ (RU), Turkmenistán ⁽³⁾ ⁽⁵⁾ (TM), Ukrajina (UA).“

2) Poznámka pod čarou 3 se nahrazuje tímto:

„⁽³⁾ Část třetí země nebo území v souladu s čl. 13 odst. 2 písm. a) směrnice 2009/156/ES podle sloupce 3 a 4 tabulky v příloze I rozhodnutí 2004/211/ES.“

3) Doplněje se nová poznámka pod čarou 5, která zní:

„⁽⁵⁾ Na dobu uvedenou ve sloupci 15 tabulky v příloze I rozhodnutí 2004/211/ES.“

„Pole 8			
TM	Turkmenistán	TM-1	Pásmo prosté nákaz koňovitých v Ašchabadu sestávající z: 1) centrálního pásma zřízeného na lokalizaci 37.925300 N, 58.438068 E, východně od křižovatky dálnice M37 a ulice Kulijev vedoucí na sever, od sladkovodního kanálu (Garagum Canal) na sever a od železnice na jih; 2) pásma dohledu o hloubce 30–50 km od kanálu se znečištěnou vodou na severu ke státní hranici s Íránem a šířce 110 km od okresu Anew východně od Ašchabadu k okresu Baharden západně od Ašchabadu, včetně mezinárodního letiště v blízkosti centrálního pásma.“

PROVÁDĚCÍ ROZHODNUTÍ KOMISE (EU) 2017/863**ze dne 18. května 2017,****kterým se aktualizuje veřejná licence Evropské unie EUPL na software s otevřeným zdrojovým kódem v zájmu dalšího usnadnění sdílení a opětovného použití softwaru vyvinutého orgány veřejné správy**

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Dne 9. ledna 2007 rozhodnutím K(2006) 7108 schválila Komise veřejnou licenci Evropské unie (EUPL) v.1.0.
- (2) Rozhodnutím K(2007) 6774 byla EUPL v.1.0 validována ve všech úředních jazycích Evropské unie.
- (3) Rozhodnutím K(2008) 8911 přijala Evropská komise revidované znění licence (EUPL v. 1.1) a validovala jej ve všech úředních jazycích.
- (4) V zájmu další podpory sdílení a opětovného využití softwaru vyvinutého orgány veřejné správy, na který se použije licence na software s otevřeným zdrojovým kódem, by měla být přijata nová verze – EUPL v. 1.2.
- (5) Jsou nutné určité úpravy znění a zjednodušení, aby se licence sladila s úředními označeními, umožnilo se rozšíření oblasti působnosti, aby měly strany určitou flexibilitu z hlediska rozhodného práva a aby se ujasnila pravomoc Soudního dvora v souladu se Smlouvou o fungování Evropské unie.
- (6) EUPL zahrnuje dodatek o „slučitelných licencích“ zabezpečující interoperabilitu se souborem dalších licencí, které umožňují sdílení při zachování stejných podmínek („share alike“); ten je třeba aktualizovat, aby se zohlednily nové relevantní licence.
- (7) Byla proto vypracována aktualizovaná verze EUPL – verze 1.2, jejíž znění by se mělo pro jasnost a logičnost prezentovat v konsolidované podobě,

ROZHODLA TAKTO:

Jediný článek

Tímto se v souladu s podmínkami stanovenými v příloze tohoto rozhodnutí vydává nová verze veřejné licence Evropské unie (EUPL) – verze 1.2.

V Bruselu dne 18. května 2017.

Za Komisi

Günther OETTINGER

člen Komise

PŘÍLOHA

VEŘEJNÁ LICENCE EVROPSKÉ UNIE v. 1.2

EUPL © Evropská unie 2007, 2016

Tato veřejná licence Evropské unie („EUPL“) se vztahuje na dílo (ve smyslu níže uvedených definic), které se poskytuje podle podmínek této licence. Použití díla v rozporu s touto licencí je zakázáno (v míře, v jaké se na uvedené použití vztahuje právo držitele autorských práv k dílu).

Dílo se poskytuje podle podmínek této licence, pokud poskytovatel licence (ve smyslu níže uvedených definic) bezprostředně za doložku o autorských právech k dílu umístil toto upozornění:

Na toto dílo se vztahuje licence EUPL

nebo jakýmkoli jiným způsobem vyjádřil úmysl, aby se dílo poskytovalo podle licence EUPL.

1. Definice

V rámci této licence mají následující výrazy tento význam:

- „Licencí“ se rozumí tato licence.
- „Původním dílem“ se rozumí dílo nebo software šířené nebo sdělené poskytovatelem licence podle této licence, dostupné jako zdrojový kód anebo též jako spustitelný kód.
- „Odvozenými díly“ se rozumí díla nebo software, které by nabyvatel licence mohl vytvořit na základě původního díla nebo jeho úprav. V této licenci není definováno, jaká musí být míra úprav nebo závislosti na původním díle, aby bylo považováno za odvozené dílo; tuto míru určuje autorské právo použitelné v zemi podle článku 15.
- „Dílem“ se rozumí původní dílo nebo díla z něj odvozená.
- „Zdrojovým kódem“ se rozumí podoba díla čitelná pro člověka, kterou mohou lidé nejpohodlněji analyzovat a upravovat.
- „Spustitelným kódem“ se rozumí takový kód, který byl obecně sestaven a jenž má být interpretován počítačem jako program.
- „Poskytovatelem licence“ se rozumí fyzická nebo právnická osoba, která dílo podle licence šíří nebo sděluje.
- „Přispěvatelem“ se rozumí fyzická nebo právnická osoba, jež dílo podle licence upraví nebo jinak přispěje k vytvoření odvozeného díla.
- „Nabyvatelem licence“ nebo „Vámi“ se rozumí fyzická nebo právnická osoba, která používá dílo podle podmínek licence.
- „Šířením“ nebo „sdělováním“ se rozumí prodej, předání, zapůjčení, pronájem, šíření, sdělování, přenos nebo jiný způsob zpřístupnění kopií díla nebo zpřístupnění jeho podstatných funkcí jakékoli fyzické nebo právnické osobě, a to online nebo offline.

2. Rozsah práv udělených licencí

Poskytovatel licence Vám tímto po dobu trvání autorských práv k původnímu dílu udílí celosvětovou, bezúplatnou, nevýhradní licenci s možností poskytování podlicence, k těmto činnostem:

- používání díla za jakýchkoli okolností a pro veškerá použití,
- rozmnožování díla,
- úpravě díla a vytvoření odvozených děl na základě díla,
- sdělování veřejnosti, včetně práva zpřístupnit nebo zobrazit dílo nebo jeho kopie veřejnosti, popřípadě veřejně dílo provozovat,

- šíření díla nebo jeho kopií,
- zapůjčení a pronájmu díla nebo jeho kopií,
- poskytování podlicencí k dílu nebo jeho kopiím.

Uvedená práva lze uplatnit na všechna média, nosiče a formáty, které jsou v současnosti známe nebo budou v budoucnu vynalezeny, do té míry, do jaké to připouští rozhodné právo.

V zemích, kde se uplatňují osobnostní práva, se poskytovatel licence vzdává práva vykonávat své osobnostní právo v rozsahu, v jakém to rozhodné právo umožňuje, aby tak byl umožněn účinný výkon majetkových práv výše uvedených.

Poskytovatel licence v míře nezbytné k využívání práv udělených k dílu podle této licence udílí nabyvateli licence bezúplatná, nevýlučná práva na využití případných patentů náležejících poskytovateli licence.

3. Sdělování zdrojového kódu

Poskytovatel licence může poskytnout dílo buď v podobě zdrojového kódu, nebo jako spustitelný kód. Pokud se dílo poskytuje v podobě spustitelného kódu, poskytovatel licence navíc společně s každou kopií díla, kterou šíří nebo na ni odkazuje, poskytne strojově čitelné vyhotovení zdrojového kódu díla; může též v závěru doložky o autorských plánech odkázat na umístění, kde se po dobu, kdy poskytovatel licence šíří nebo sděluje dílo, nachází snadno a volně dostupný zdrojový kód.

4. Omezení autorských práv

Žádným ustanovením této licence nemůže být nabyvatel licence zbaven výhod z případných výjimek z výlučných práv majitelů práv k dílu nebo případného omezení těchto výlučných práv, nebo z vyčerpání uvedených práv nebo z jiných relevantních omezení vztahujících se k takovým právům.

5. Závazky nabyvatele licence

Udělení uvedených práv podléhá určitým omezením a závazkům vůči nabyvateli licence. Jedná se o tyto závazky:

Právo na označení: Nabyvatel licence zachová beze změny veškerá oznámení týkající se autorských práv, patentů či ochranných známek a veškerá oznámení odkazující na licenci a na vyloučení záruk. Kopii takových oznámení a kopii licence musí nabyvatel licence připojit ke každé kopii díla, kterou šíří nebo sděluje. Nabyvatel licence musí zajistit, aby odvozené dílo bylo opatřeno výrazným oznámením, že původní dílo bylo upraveno, a též datem úpravy.

Ustanovení o nezměnitelnosti podmínek (tzv. *copyleft clause*): Pokud nabyvatel licence šíří nebo sděluje kopie původních děl nebo odvozených děl, uvedené šíření nebo sdělování bude probíhat podle podmínek této licence nebo podle pozdější verze této licence, není-li původní dílo výslovně šířeno pouze pod touto verzí licence – např. označením „výlučně EUPL v. 1.2“. Nabyvatel licence (který se stává poskytovatelem licence) nemůže v souvislosti s dílem nebo odvozeným dílem nabízet nebo ukládat žádné dodatečné podmínky, které by měnily nebo omezovaly podmínky licence.

Ustanovení o slučitelnosti: Pokud nabyvatel licence šíří nebo sděluje odvozená díla nebo jejich kopie na základě jak díla, tak jiného díla, na které se vztahuje slučitelná licence, lze tak činit podle podmínek uvedené slučitelné licence. Pro účely tohoto ustanovení se „slučitelnou licenci“ rozumí licence uvedená v dodatku této licence. Jsou-li závazky nabyvatele licence podle slučitelné licence v rozporu s jeho závazky podle této licence, mají přednost závazky dle slučitelné licence.

Poskytování zdrojového kódu: Při šíření nebo sdělování kopií díla nabyvatel licence poskytne strojově čitelné znění zdrojového kódu nebo odkáže na umístění, kde po dobu, kdy nabyvatel licence pokračuje v šíření nebo sdělování díla, je uvedený zdrojový kód snadno a volně přístupný.

Právní ochrana: Touto licencí se nepovoluje použít obchodní názvy, ochranné známky pro výrobky a služby nebo názvy poskytovatele licence, s výjimkou případů, kdy tento požadavek vzniká s ohledem na přiměřené a obvyklé použití při popisu původu díla a při reprodukci obsahu doložky o autorských právech.

6. Řetězec autorství

Původní poskytovatel licence prohlašuje, že je majitelem autorských práv k původnímu dílu, jež jsou předmětem této licence, nebo že mu k nim byla udělena licence a že má pravomoc a oprávnění licenci udělit.

Každý přispěvatel prohlašuje, že je majitelem autorských práv k úpravám, kterými dílo mění, nebo že mu k nim byla udělena licence a že má pravomoc a oprávnění licenci udělit.

Kdykoli přijmete licenci, původní poskytovatel licence a následní přispěvatelé Vám udělí licenci ke svým příspěvkům k dílu podle podmínek této licence.

7. Vyloučení záruky

Dílo se chápe jako dílo, které se stále vyvíjí a které četní přispěvatelé průběžně zdokonalují. Nejedná se o hotové dílo, a může proto obsahovat vady či chyby v programu, které se při takovémto způsobu vývoje běžně vyskytují.

Z uvedeného důvodu se dílo podle licence poskytuje v podobě tak, jak je, a bez jakýchkoli záruk k dílu, včetně, mimo jiné, obchodovatelnosti, vhodnosti pro konkrétní účel, bezchybnosti a nechybovosti, přesnosti, neporušení práv duševního vlastnictví vyjma práva autorského, jak je uvedeno v článku 6 této licence.

Toto odmítnutí záruky je nedílnou součástí licence a podmínkou pro udělení jakýchkoli práv k dílu.

8. Vyloučení odpovědnosti

S výjimkou případů úmyslného pochybení nebo škod přímo způsobených fyzickým osobám nenese poskytovatel licence v žádném případě odpovědnost za jakékoli přímé nebo nepřímé škody, hmotnou nebo mravní újmu či jakékoli jiné škody vyplývající z licence nebo použití díla, včetně škod způsobených ztrátou dobré pověsti, přerušením práce, poruchou nebo nesprávným fungováním počítače, ztrátou dat nebo jakýchkoli škod komerční povahy, a to i tehdy, pokud poskytovatel licence byl na možnost takové škody upozorněn. Poskytovatel licence však ponese odpovědnost podle zákonů týkajících se odpovědnosti za škodu způsobenou vadou výrobku v míře, v jaké se takové zákony na dané dílo vztahují.

9. Dodatečné dohody

Při rozšiřování díla se můžete rozhodnout uzavřít dodatečné dohody, v nichž se vymezí povinnosti nebo služby v souladu s touto licencí. Pokud však na sebe vezmete závazky, můžete jednat pouze vlastním jménem a výhradně na vlastní odpovědnost, nikoli jménem původního poskytovatele licence či jakéhokoli dalšího přispěvatele, a pouze pokud souhlasíte s tím, že každého přispěvatele odškodníte, budete hájit a uchráníte před škodou nebo uplatňovanými nároky, pokud jde o jakoukoli odpovědnost vzniklou uvedenému přispěvateli v důsledku skutečnosti, že jste přijali záruku nebo dodatečnou odpovědnost.

10. Přijetí licence

S ustanoveními této licence lze vyjádřit souhlas kliknutím na ikonu „Souhlasím“ („I agree“) umístěnou pod oknem, kde je zobrazeno znění této licence, nebo vyjádřením souhlasu obdobným způsobem podle rozhodného práva. Kliknutím na uvedenou ikonu vyjadřujete zřejmý a neodvolatelný souhlas s touto licencí a veškerými jejími podmínkami.

Obdobně tuto licenci a veškeré její podmínky neodvolatelně přijímáte, pokud vykonáváte práva, která jsou Vám poskytnuta v souladu s článkem 2 této licence, např. pokud dílo užíváte, vytváříte odvozené dílo nebo dílo nebo jeho kopie šíříte nebo sdílujete.

11. Informování veřejnosti

Pokud dílo šíříte nebo sdílujete prostřednictvím elektronické komunikace (např. nabízíte stažení díla ze vzdáleného umístění), musí příslušný distribuční kanál nebo média (např. internetové stránky) uvádět alespoň takové informace určené veřejnosti, které jsou požadovány rozhodným právem ohledně poskytovatele licence, licence samotné a způsobu jejího zpřístupnění, uzavření, uchovávání a reprodukování nabyvatelem licence.

12. Zánik licence

Platnost licence a práv touto licencí udělených bez dalšího zaniká, pokud nabyvatel licence poruší jakýmkoli způsobem podmínky licence.

Uvedeným zánikem není ukončena licence jakékoli osoby, která podle licence dílo obdržela od nabyvatele licence, za podmínky, že takové osoby nadále plně jednají v souladu s podmínkami licence.

13. Různé

Aniž je dotčen výše uvedený článek 9, představuje licence úplnou dohodu mezi stranami, pokud jde o dílo.

Je-li podle rozhodného práva jakékoli ustanovení této licence neplatné nebo nevymahatelné, neovlivní tato skutečnost platnost nebo vymahatelnost licence jako celku. Takové ustanovení se vyloží nebo podle potřeby upraví tak, aby bylo platné a vymahatelné.

Evropská komise může v požadované a přiměřené míře zveřejnit další jazykové verze nebo nové verze této licence nebo aktualizované verze dodatku, aniž by omezila rozsah práv udělených licencí. Novým verzím bude při zveřejnění přiděleno jedinečné číslo verze.

Všechny jazykové verze této licence schválené Evropskou komisí mají stejnou platnost. Strany mohou využít jazykové verze dle svého výběru.

14. Soudní příslušnost

Aniž jsou dotčeny zvláštní dohody mezi stranami,

- soudní spor, který by popřípadě vyplynul z výkladu této licence mezi orgány, úřady nebo agenturami Evropské unie jakožto poskytovateli licence a jakýmkoli nabyvatelem licence, se bude řídit pravomocí Soudního dvora Evropské unie, jak stanoví článek 272 Smlouvy o fungování Evropské unie,
- soudní spor, který by popřípadě vyplynul z výkladu této licence mezi jinými stranami, se bude řídit výlučnou pravomocí příslušného soudu, kde má poskytovatel licence bydliště nebo vykonává hlavní obchodní činnost.

15. Rozhodné právo

Aniž jsou dotčeny zvláštní dohody mezi stranami,

- tato licence se řídí právem toho členského státu Evropské unie, kde má poskytovatel licence své sídlo, bydliště nebo sídlo podnikání,
- pokud poskytovatel licence nemá sídlo, bydliště nebo sídlo podnikání v některém členském státě Evropské unie, řídí se tato licence belgickým právem.

Dodatek

„Slučitelnými licencemi“ podle článku 5 licence EUPL se rozumí:

- GNU General Public License (GPL) v. 2, v. 3
 - GNU Affero General Public License (AGPL) v. 3
 - Open Software License (OSL) v. 2.1, v. 3.0
 - Eclipse Public License (EPL) v. 1.0
 - CeCILL v. 2.0, v. 2.1
 - Mozilla Public Licence (MPL) v. 2
 - GNU Lesser General Public Licence (LGPL) v. 2.1, v. 3
 - Creative Commons Attribution-ShareAlike v. 3.0 Unported (CC BY-SA 3.0) pro díla jiná než software
 - veřejná licence Evropské unie (EUPL) v. 1.1, v. 1.2
 - Québec Free and Open-Source Licence – Reciprocity (LiLiQ-R) or Strong Reciprocity (LiLiQ-R+)
 - Evropská komise může tento dodatek aktualizovat, aby zahrnoval pozdější verze uvedených licencí, bez zavedení nové verze EUPL, pokud uvedené licence zajišťují práva udělená článkem 2 této licence a chrání zdrojový kód, který je jejím předmětem, před výhradním přivlastněním.
 - Všechny ostatní změny nebo doplnění k tomuto dodatku vyžadují novou verzi EUPL.
-

ISSN 1977-0626 (elektronické vydání)
ISSN 1725-5074 (papírové vydání)



Úřad pro publikace Evropské unie
2985 Lucemburk
LUCEMBURSKO

CS